Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 88

PDF erstellt am: **03.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
A.Z.
3000 BERN 1
3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 88 – 1193

Bern, Donnerstag, 16. April 1981 — 99. Jahrgang
Berne, jeudi, 16 avril 1981 — 99e année

No 88 – 16. 4. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Änderungen im schweizerischen Einfuhrregime per 1. Mai 1981.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1026). Armin Wirz, Prokurist, wohnt in Ossingen (nicht Oessingen).

Nachtrag
Bähler Orthopädie AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1026). Es wurden Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «André Bähler, Orthopädie», in Zürich, gemäss Bilanz per 1. 1. 1981 übernommen.

6. April 1981
Novinform AG, in Zürich 9, internationales Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmen (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3801). Neue Vizedirektoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen sind: Willy Moor und Hans Rudolf Thoma, letzterer nun in Regensdorf; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

6. April 1981
Schnesa AG, in Zürich 4, Handelsgeschäfte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 497). Neue Adresse: Langstrasse 62, Zürich 4. Willy Sanft, Präsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Oberwil bei Bremgarten. Verena Schneller, Vizepräsidentin und Sekretärin des VR, hat infolge Heirat den Familiennamen Sanft und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; sie wohnt nun in Oberwil bei Bremgarten.

6. April 1981
Fincomind AG, in Zürich 1, Beteiligungen und Finanztransaktionen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 754). Hermann Budich ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Eugen Roesle, von Sulz bei Laufenburg, in Zürich. Ernst Jaeger, Mitglied des VR, wohnt nun in Massagno.

6. April 9181
Spaleck Systemtechnik AG, in Adliswil, Handel mit und Fabrikation von Maschinen und technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1297). Die Generalversammlung vom 17. 2. 1981 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

6. April 1981
Talon SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Fabrikation und Verkauf von patentierten Maschinen und Reissverschlüssen (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2733), mit Hauptsitz in Mendrisio. Die Firma der Gesellschaft lautet nun: «Riri SA». Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun: **Riri SA, Zweigniederlassung Zürich.**

6. April 1981
Feritex AG, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3105). Neue Adresse: Engelstrasse 43, Zürich 4.

6. April 1981
Ernst Ruckstuhl AG, in Zürich 3, Automobilwerkstatt (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2544). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hermann Betschart, von Arth, in Affoltern am Albis, und Reinhold Fricke, deutscher Staatsangehöriger, in Embrach.

6. April 1981
Habag AG, in Zürich 4, Waren aller Art (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1349). Neue Adresse: Herostrasse 9, Zürich 9.

6. April 1981
Visonik (Schweiz) AG, in Zürich 3, Waren der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3733). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 12. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Gesellschaft ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

6. April 1981
Teximport Bekleidungs AG, in Volketswil, Textilien der Bekleidungsbranche (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1976, S. 1073). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ursula Glarner, von Uster und Meilen, in Uster.

6. April 1981
H. Mont, Fotosatz AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Spitalstrasse 190. Statutendatum: 23. 3. 1981. Zweck: Herstellung und Vermittlung von Film und Fotosatz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und in der Schweiz Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert; 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Herbert Mont, von Villa GR, in Horgen.

6. April 1981
Paulag Trading AG, in Zürich 2, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3143). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 800) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1981
Lauermann & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, «Dalux»-Frisierspiegel und Gebrauchsartikel verschiedener Art (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1971, S. 1061). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Alt St. Johann (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 945) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1981
H. J. Suter Bau- und Verwaltungs AG, in Bachenbülach, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 374). Die Unterschrift von Roland Schmid ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean Pierre Lorétan, von Leukerbad, in Baden, und Walter Buob, von Hergiswil bei Willisau, in Bülach.

6. April 1981
Zwicky Immobilien AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1812). Jeannette Senn, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Schmid und das Bürgerrecht von Möhlin erhalten; sie wohnt nun in Niederhasli.

6. April 1981
Luwa AG, in Zürich 9, luft- und wärmetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1981, S. 390). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Georg Braunschweiler; seine Prokura ist demnach erloschen.

6. April 1981
Young & Rubicam AG, Zweigniederlassung in Zürich 8. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Bern eingetragenen Aktiengesellschaft «Young & Rubicam AG», mit Sitz in Bern (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 222). Adresse: Dufourstrasse 51, in Zürich 8. Zweck der Gesellschaft: Betrieb einer Vollservice-Werbeagentur, insbesondere Werbe- und Marketingberatung, Marktforschung, «Public Relations», Werbemittelgestaltung, Verkaufsförderung und dergleichen, Planung, Gestaltung und Durchführung von Werbekampagnen für Produkte und Firmen aller Branchen. Die Zweigniederlassung wird vertreten, mit Einzelunterschrift durch: Alexander Brody, Bürger der USA, in Brüssel (B), Präsident des VR (Verwaltungsrates); Marius Krügel, von Escholzmatt, in Muri bei Bern, Mitglied des VR, und Urs Beer, von Trub, in Stäfa; letzterer als Direktor der Zweigniederlassung; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Hans Jörg Zürcher, von Trubschachen, in Wohlen bei Bern, Mitglied und Sekretär des VR; Alfred Collioud, von Rolle, in Bern, und Elisabeth Schmutz, von Bremblens, in Köniz.

6. April 1981
Schlössli-Garage, Stevan Vukovic, in Zürich, Käferholzstrasse 261. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stevan Vukovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen.

6. April 1981
Heiner Kössler, in Egg, Mönchaltorferstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heiner Kössler, deutscher Staatsangehöriger, in Egg bei Zürich, Versicherungsagentur.

6. April 1981
Grossenbacher, Automobile, in Dübendorf, Heidenriedstr. 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Grossenbacher, von Walterswil BE, in Volketswil. Handel mit Automobilen.

6. April 1981
Vogel & Artemisio & Co, in Zürich 4, Kernstrasse 27, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1981. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Beat Vogel, von Schüpfheim, in Zürich 3, und Giovanni Artemisio, von und in Stäfa. Kommanditäre: Margrit Fierz, von Herrliberg, in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 7500, und Erhard Widmer, von Sumiswald, in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000. Import und Vertrieb von Spielzeuggütern und ähnlichen Produkten.

6. April 1981
Inter-Kapital + Treuhand AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 222). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 800) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1981
Alurex AG, in Winterthur IV, Fertig- und Halbfabrikate aus Aluminium (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 117). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wallenwil (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 946) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1981
Overland Trading Agency Ltd, Zürich, in Zürich 10, Aktiengesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1117). Neue Adresse: Zweiackerstrasse 65, c/o Heinrich Lenz, Zürich 7.

6. April 1981
Maschinenfabrik Rüti AG (Ateliers de Construction de Ruti SA) (Officine Meccaniche Ruti SpA) (Ruti Machinery Works Ltd), in Rüti (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 473). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Karrer, von Wetzikon ZH und St. Gallen, in Wetzikon ZH, und Peter Gebhardt; die Prokura des Letztgenannten ist demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Felix Blangey, von Zürich und Genf, in Hombrechtikon; Erhard Freisler, deutscher Staatsangehöriger, in Bubikon; Felix Wolz, von Richterswil und Rüschlikon, in Jona, und Willy Koblet, von Winterthur, in Rapperswil SG. Die Unterschrift von Eduard Sauer ist erloschen.

6. April 1981
«arep» Autospenglerei, Herbert Armbrüster, in Adliswil (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1971, S. 2224). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Arep AG», in Adliswil, erloschen.

6. April 1981
Arep AG, in Adliswil, Zürichstrasse 45a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1981. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei, -spritzwerk und -reparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma "«arep» Autospenglerei, Herbert Armbrüster", in Adliswil, mit Aktiven von Fr. 195 216.95 und Passiven von Fr. 125 406.30, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1980. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 69 810.65, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Herbert Armbrüster, von und in Adliswil. Einzelprokura hat Alexa Armbrüster, von und in Adliswil.

6. April 1981
Bernina Treuhand AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3838). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Felix Zimmermann, von Vilters, in Birmensdorf ZH.

6. April 1981
Spescha + Vidas AG, in Zürich 3, Schweighofstrasse 378, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1981. Zweck: Ausführung von sämtlichen Maler- und Tapeziererarbeiten; kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder sind: Georg Spescha, von Pigniu/Panix, in Zollikon, Präsident, sowie Josip Vidas, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Gabriella Vidas, von Vaz/Obervaz, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1981
Checkpoint CKP AG, in Zürich 11, Glattalstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1981. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Ladendiebstahl-Sicherheitsgeräten und -systemen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Josef A. Stalder, von Weggis, in Arth, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Friedrich H. Pichl, österreichischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Delegierter, und Heinrich Bertschinger, von Wetzikon, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit Josef A. Stalder.

6. April 1981
Xaver Amstutz, in Knonau, Altölabholdienst (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3428). Der Firmainhaber wohnt nun in Birmensdorf ZH.

6. April 1981
Peter Baggio, in Zürich, Innenausbauten (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 877). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1981
Dr. Peter Nabholz, in Zürich, Bilanz- und Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 281). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. April 1981
Ingenieurbüro Dr. Ing. K. Ableidinger & Dr. Ing. H. Heyer Metallurgy eonsulting and engineering, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3757). Die Prokura von Dora Asteris ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Jowina Klasina Rhyner, von Elm, in Zürich.

6. April 1981
Herbert Elsasser, Baugeschäft, in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3054). Neue Firma: **Elsasser, Umbauten.**

6. April 1981
Elias Sternbuch, in Zürich, Textilien, insbesondere Damenmäntel und Damenskiblusen (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2334). Neue Adresse: Beethovenstrasse 1.

6. April 1981
Gastrotreu, Hanspeter Bretscher, bisher in Zürich, Gastwirteberatung (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1422). Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Leugrueb 10. Der Firmainhaber wohnt nun auch in Zumikon.

6. April 1981
Sport- und Fitness-Institut Steinhauer, in Dietlikon, Riedwiesenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Steinhauer, von Riggisberg, in Dietlikon. Betrieb von Sportanlagen sowie Sauna und Massage.

6. April 1981
Papeterie Neumärt AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1981, S. 574). Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates wohnen nun: Rudolf Nievergelt, Präsident, in Zürich und Ernst Nater in Bubikon.

6. April 1981
Suter Papeterie AG, Zweigniederlassung in Oberengstringen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 529), mit Hauptsitz in Spreitenbach. Ernst Nater, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bubikon.

6. April 1981
Pharmastra AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 16). Die Statuten, welche ursprünglich vom 29. 5. 1973 datieren und letztmals am 26. 2. 1974 änderten, wurden am 23. 12. 1980 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Buckhauserstrasse 24, Zürich 9. Neue Firma: **Astra Pharmaceutica AG.** Zweck: Forschung auf dem Gebiete der pharmazeutischen Heilmittel sowie deren Herstellung, Import und Vertrieb. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Willy Bärfuss und Christer Hedelin sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Andreas M. Feulner, deutscher Staatsangehöriger, in Wedel (D), Präsident; Dr. Raoul Lenz, von Genf, in La Capite, Sekretär; Dr. Josef Scherrer, von Mosnang und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, und Hans Seiler, von Zürich, in Dietikon, zugleich Direktor; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1981
Indago Handel Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Sumatrasteig 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1981. Zweck: Import, Export, Transitgeschäfte, Handel mit Waren aller Art; Beratung bei, Vermittlung und Durchführung von internationalen Handelsgeschäften sowie deren Finanzierung und administrative Abwicklung für Rechnung Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Michael Saupe, von Muri bei Bern, in Unterengstringen, Präsident; Kurt Brunner, von Bassersdorf, in Wallisellen, und Josef A. Stalder, von Weggis, in Arth.

6. April 1981
Trans Venture AG, in Zürich 1, Beteiligungen mit Risikokapital an Unternehmen der Spitzentechnologie (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 857). Statuten am 3. 4. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 10 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 400 ist das Grundkapital von Fr. 15 000 000 auf Fr. 20 000 000, zerlegt in 40 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 400, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

Berichtigung
Stirex Heinz Stirnimann, in Lyss (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 995). Richtiger Sitz der Firma: Kappelen, Grenzstrasse 227 (Postzustellung Lyss).

Büro Aarwangen

6. April 1981
Bijouterie Baumann & Weisser, in Langenthal, Handel mit Artikeln aus Edelmetall usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182). Die Gesellschafterin Annemarie Weisser, in Langenthal, ist jetzt Schweizerbürgerin, heimatberechtigt in Langenthal BE.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

6. April 1981
Hans Gertsch, in Rüeggisberg, Zimmerei und Holzbau (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 77). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen auf die nachstehend eingetragene Firma «Gertsch + Mathys Holzbau AG», in Rüeggisberg, über.

6. April 1981
Gertsch + Mathys Holzbau AG, in Rüeggisberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Erstellung von Bauten, insbesondere die Ausführung von Zimmerei-, Schreinerei- und Glaserarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. März 1981 und Bilanz per 31. Dezember 1980 von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Gertsch», in Rüeggisberg, Aktiven von Fr. 262 865.25 und Passiven von Fr. 87 989.45. Vom Übernahmepreis von Fr. 174 875.80 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Gertsch, von Lauterbrunnen, in Rüeggisberg, Präsident; Christian Gertsch, von Lauterbrunnen, in Niedermuhlern, und Ernst Mathys, von Linden bei Oberdiessbach, in Rüti bei Riggisberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: 3088 Rüeggisberg.

Büro Bern

6. April 1981
BMT Bifit Medizin Technik AG, in Köniz, Handel mit medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 781). Jacqueline Bretscher-Dumez ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist Ernst Sulzer, von Basel und Winterthur, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Waldeggstrasse 20, Liebefeld.

6. April 1981
Alma B. Mascher, in Bern, Import von sowie Handel mit Bodenbelägen und Inneneinrichtungsgegenständen (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2527). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Import von und Handel mit Textilien aller Art.

6. April 1981
Proscript AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Bürobedarf, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3373). Die Unterschrift von Joop Oldenbroek, Direktor, ist erloschen. Richtige Schreibweise des Namens des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates: Edgar Burkhart (nicht Burkhard).

6. April 1981
LHG Lehrmittel-Handels AG, in Bern. Mit Statuten vom 18. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Lehrmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Jürg Niklaus, von Zauggenried, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wylerringstrasse 9, bei Niklaus AG.

6. April 1981
Moser & Suter Architekten SIA, in Bern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 546). Max Schmid, dessen Unterschrift erloschen ist, und Karl Maurer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Martin Moser, von Biel BE, in Bern, und Rolf Eberhard, von Winterthur, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Bernhard Wetzel, von Degersheim, in Köniz, Mitglied des VR (bisher), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Suter, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

6. April 1981
Reltec AG, in Bern, Import und Export sowie Service von Fremd- und Eigenprodukten auf dem Gebiet der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1055). Die Generalversammlung vom 25. Juni 1980 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. April 1981
Eisenbahner-Baugenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2098). Die Generalversammlung vom 6. Mai 1980 hat die Statuten revidiert. Genossenschafter, die eine Wohnung mieten, haben nun ein Pflichtdarlehen zu leisten.

6. April 1981
Fr. Trösch AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1906), mit Hauptsitz in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Die Generalversammlung vom 30. Januar 1981 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Glas- und Spiegelmanufaktur. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Einzelunterschrift führen neu die Verwaltungsratsmitglieder: Rudolf Fritz Trösch, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Vizepräsident; Erwin Trösch, von Thunstetten, in Gutenburg, Mitglied, und Armin Streit, nun von Thun, neues Mitglied, er bleibt Direktor. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR ist erteilt worden an: Rudolf Etter, von Meikirch und Aarwangen, in Aarwangen, und Willy Lüthy, von Lauperswil, in Kirchberg BE. Die Prokura von Peter Hirsbrunner ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Zentweg 11 (Post Ostermundigen).

6. April 1981
Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3754), mit Hauptsitz in Zürich. Hans Jakob Hochuli, nun in Stäfa, und Fridolin Bieger sind nun stellvertretende Direktoren (bisher Vizedirektoren); sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Markus Schultheiss, von Bern, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, und Peter Wüthrich, von Eggiwil, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 35.

Büro Büren an der Aare

6. April 1981
Coiffeur und Sauna Sieber, in Rüti bei Büren, Damensalon und Sauna (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 701). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Büro Frutigen

6. April 1981
Hotel Beau-Site AG, in Adelboden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1965, S. 2441). In der Generalversammlung vom 3. April 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 460 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Eduard Stirnimann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Adelboden.

6. April 1981
Licht- und Wasserwerke AG Kandersteg, in Kandersteg (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 932). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist infolge Todes Werner Stettler ausgeschieden. Als neues Mitglied wurde in den VR gewählt: Emanuel Stettler, von Bern, in Kirchdorf.

Büro Interlaken

6. April 1981
Frau v. Gunten Reformhaus, Nachfolger Elisabeth Schmied und Katharina Zurbuchen, in Interlaken. Elisabeth Schmied, von Wilderswil, und Katharina Zurbuchen, von Habkern, beide in Unterseen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1981 begonnen hat. Betrieb eines Reformhauses. Höheweg.

6. April 1981
Eppendorf Gerätebau Interlaken AG, in Interlaken (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 70). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. In der Generalversammlung vom 11. März 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert.

Büro Laufen

31. März 1981
Baslerhof-Betriebe C. Krüsi, in Laufen. Inhaber der Firma ist Conrad Krüsi, von Basel und Speicher, in Basel. Betrieb einer Kleiderboutique, einer Confiserie und eines Cafés im Gebäude «Baslerhof». Viehmarktgasse 7.

Büro Nidau

Berichtigung
Therese Schwitalla, in Brügg (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1147). Richtiger Zweck: Import, Export von und Handel mit Pelzen, Kleidern, Textilien, Lederwaren, Modeschmuck und Verpakungsmaterial italienischer Herkunft.

30. März 1981
Drogerie Nidau, Christian Kipfer, in Nidau, Fabrikation von, Handel mit, Versand und Detailvertrieb von Tierheilmitteln, pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1952, S. 2655). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

30. März 1981
Drogerie Nidau, Christian Kipfer, Nachfolger Thomas Kammermann, in Nidau. Inhaber der Firma ist Thomas Kammermann, von Veehigen, in Safnern. Führung einer Drogerie-Parfumerie mit Reform-, Sanitäts- und Fotoartikeln. Hauptstrasse 40, 2560 Nidau.

3. April 1981
Städtle AG, in Nidau. Mit Statuten vom 27. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Orient- und Spannteppichen sowie Handel mit Möbeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. März 1981 übernimmt die Gesellschaft im Vertrag näher bezeichnete Spannteppiche zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Angelo Göppel, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Lyssstrasse 14, 2560 Nidau.

Büro Trachselwald

6. April 1981
Johann Schüpbach, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Johann Schüpbach, von Signau, in Lützelflüh. Betrieb eines Malergeschäftes. Gewerbestrasse 24.

Büro Wangen an der Aare

6. April 1981
Erich Lüthi Gartenbau, in Oberbipp. Inhaber ist Erich Lüthi, von Landiswil, in Langenthal. Gartenbau und Landschaftsgärtnerei. Buchli, 4704 Niederbipp.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. April 1981
Sight + Sound Margrit Kellenberger, in Luzern, Seidenhofstr. 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Kellenberger, von Walzenhausen, in Luzern. Schulung auf dem Gebiete der Sprach- und Bürofächer unter Einsatz der Audio- und Visionstechnik. Weiteres Geschäftslokal in Zug: Zeughausgasse 7a.

6. April 1981
Landwirtschaftsbetrieb Grossrugenstall AG, in Sursee, Pilatusstrasse 24, bei Hans Ineichen, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 4. 1981. Zweck: Erwerb und Führung des Landwirtschaftsbetriebes Grossrugenstall in Fischbach; Übernahme und Führung weiterer Landwirtschaftsbetriebe; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum; Erstellung und Veräusserung von Bauten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 1. April 1981 übernimmt die Gesellschaft von der «Rica AG Sursee», in Sursee, die Grundstücke Nrn. 304, 312, 318, 327, 329 und 418, alle GB Fischbach sowie Nr. 219, GB Grossdietwil, zum Gesamtpreis von Fr. 2 605 800, wovon Fr. 490 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 510 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Ineichen, von und in Sursee; Vizepräsident: Josef Windlin, von und in Kerns; Aktuarin: Theres Windlin, von und in Kerns, und Mitglied: Martha Ineichen, von und in Sursee; sie zeichnen kollektiv zu zweien, wobei Theres Windlin nur mit Hans Ineichen und Martha Ineichen nur mit Josef Windlin zeichnet.

6. April 1981
Steiner Computer AG, in Luzern, Tribschenstrasse 9 (gemietete Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 3. 1981. Zweck: Handel mit Computern und Durchführung der damit verbundenen Dienstleistungen; Handel mit Büromaschinen und -möbeln; Organisationsberatung; Betrieb einer Reparatur- und Servicewerkstatt; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Toni Steiner, von Luzern, in Zug; Mitglieder: Bruno Tomasini, von Moosleerau, in Luzern; Urs Moser, von Rothenthurm, in Adliswil, und Hugo Nicoletti, von Greppen, in Spreitenbach. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

6. April 1981
Micka Hubert Verputzunternehmung, in Kriens, Amlehnstr. 35, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hubert Micka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Kriens. Edel- und Bio-Verputzarbeiten, Isolationen.

6. April 1981
Batone Vertriebs AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1275). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma: **Batone Vertriebs AG in Liq.,** durch den Liquidator Bernhard di Francesco, bisher einziger Verwaltungsrat, welcher weiterhin einzeln zeichnet.

6. April 1981
Hunziker A.-G., in Luzern, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3407). Dr. Walter Strebi und Giacomo Hunziker, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Dr. iur. Gottfried Pfister, von Männedorf, in Kriens.

6. April 1981
NCT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 843). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

6. April 1981
Profibin AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1471). Walter Gautschi und lic. oec. Erwin Andermatt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Büchler, von Unterlangenegg und Zürich, in Hergiswil NW. Neue Adresse: Tribschenstrasse 9, bei A. Friedrichs, 6005 Luzern.

6. April 1981
Rigitreuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1118). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Ulrich Hügli, von Sumiswald, in Zürich.

6. April 1981
Wirag, in Willisau-Stadt, Biskuits, Konfiseriewaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3587). Die Prokura von Anton Ludin ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Joe Villiger, von Beinwil (Freiamt), in Luzern, und Gilbert Huber, von St. Silvester, in Flamatt.

6. April 1981
ABS International AG, in Luzern, Theaterstrasse 7 (gemietete Räume), 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 3. 1981. Zweck: Beratung und Unterstützung der Unternehmen der auf dem Gebiete der Tauchmotorpumpen für Abwasser und andere Entwässerungsaufgaben tätigen ABS-Gruppe im In- und Ausland in allen Belangen (Marketing, Patentverwertung, Produkteentwicklung, Markenschutz usw.); Koordination dieser Unternehmen im internationalen Handel (Materialeinkauf, Produktevertrieb, Geschäftspolitik usw.); Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 100 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albert Blum, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Lohmar (D); Delegierter: Frank F. Berg, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Luzern; Mitglieder: Franz Iten, von Zürich, in Horw; Fritz Hostettler, von Wahlern, in Eich, und Christian Herrmann, von Rohrbachgraben, in Kriens. Der Präsident und der Delegierte zeichnen einzeln. Die Mitglieder führen keine Unterschrift.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

6. April 1981
Bowy Promotion AG, in Hergiswil, Import- und Exportvermittlungen aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3263). Jan Borgenhard und Stephan Ottrubay sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Jan Borgenhard ist erloschen. Josef Wyss, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet wie bisher einzeln.

Glarus – Glaris – Glarona

6. April 1981
Adexa A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 223). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Mongo A.G.,** mit Sitz in Glarus.

Zug – Zoug – Zugo

3. April 1981
Mignon-Treuhand, F. Geller, in Zug, Inhaber der Firma ist Friedrich Geller, von Zürich, in Steinhausen, Treuhand-, Beratungs- und Verwaltungsgeschäfte, Aegeristrasse 69, 6300 Zug.

3. April 1981
Fernbuch AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung bei der Einführung und Anschaffung von Hardware sowie Entwicklung und Verkauf von Software usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alex Kummer, von und in Bettlach SO. Domizil: Baarerstrasse 59, 6301 Zug.

3. April 1981
Schweizer & Landtwing AG, in Baar, Handel mit medizinischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 754). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ennetbürgen (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1013) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1981
Desro Patentverwertungs AG (Desro Patentverwertungs SA) (Desro Patentverwertungs Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. April 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Nutzung und Verwertung von immateriellen Rechten, Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren und Know-how; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an sowie Finanzierung von Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Urs Wipfli, von Erstfeld, in Sarnen, Präsident, und Dr. René Weber, von Menziken, in Zürich; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Dr. Otto Blöchlinger, 6300 Zug.

3. April 1981
Hamima AG, in Zug, Handel mit Abfall- und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3547). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Paradiso (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1981, S. 577) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1981
Käsereigenossenschaft Ober-Hünenberg, in Hünenberg, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Kuhmilch usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 899). An der Generalversammlung vom 24. Februar 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Albert Weibel, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Leo Luthiger, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Franz Schuler, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

3. April 1981
Trefaco AG, in Hünenberg, Fabrikation von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 820). Die Adresse dieser Firma lautet: Dersbachstrasse 80, c/o Herbert Spreng, 6330 Cham.

6. April 1981
Cefo AG, in Zug, Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der chemischen, metallurgischen und anderen Branchen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2639). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Maple Leaf Investment Consultants AG (Maple Leaf Investment Consultants SA) (Maple Leaf Investment Consultants Ltd.).** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beratung bei Vermögensanlagen, An- und Verkauf, Erstellung, Vermittlung, Vermietung und Verpachtung von Immobilien im In- und Ausland sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen und Vermögensanlagen usw. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Werner Gimmel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Neues Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Hans Straub.

6. April 1981
G. + M. Hürlimann AG, in Allenwinden, Gemeinde Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Heiz- und sanitären Anlagen; Immobilienerwerb, Verwaltung usw. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. April 1981 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Gustav Hürlimann, Heiz- und sanitäre Anlagen», in Allenwinden, Gemeinde Baar, wobei die Aktiven Fr. 112 327.50 und die Passiven Fr. 3729.55 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 108 597.95 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 108 597.95 werden Fr. 50 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gustav Hürlimann, von Walchwil, in Allenwinden, Gemeinde Baar, Präsident mit Einzelunterschrift, und Josef Hürlimann, von Walchwil, in Allenwinden, Gemeinde Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Albisblick 13, 6311 Allenwinden.

6. April 1981
Borregaard (Schweiz) AG, in Risch, Förderung des Verkaufs von Papier usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 956). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **PWA-G Marketing AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Förderung des Verkaufes, Vermittlung von und Handel mit Papier, Papierwaren, Zellstoff und Sulfitsprit der PWA-Graphische Papiere AG & Co., Raubling (D), und deren Tochtergesellschaften.

6. April 1981
Copechim Trading A.G. Handelsgesellschaft für Erdöl- und chemische Produkte, in Zug, Kauf, Verkauf und Handel auf Kommissionsbasis mit chemischen und petrochemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1998). Walter Sommer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Walter Dahinden, von Luzern, in Meggen.

6. April 1981
Sassoon Metals AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2092). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Paul Spier, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich.

6. April 1981
Tharpex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Durchführung von allgemeinen Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 316). Hansruedi Grob und Andreas von Allmen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Betschart, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. April 1981
Faltora AG., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2517). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1027) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1981
Limotin AG., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2517). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1027), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1981
Fidinam Fiduciaria S.A., Zweigniederlassung in Zug, Ausübung treuhänderischer Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3647). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Dr. Diego Lissi, bisher Direktor, ist nun Generaldirektor, und Ina Piattini sowie Alberto Collenberg, bisher stellvertretende Direktoren, sind nun Direktoren; sie führen alle weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

6 avril 1981
Société de laiterie de Remaufens, à Remaufens, société coopérative (FOSC du 10. 11. 1948, no 264, p. 3048). Le comité de direction est modifié ainsi: Gabriel Colliard, président; Conrad Vauthey, vice-président; Raymond Tâche, secrétaire, tous de et à Remaufens. Tobie Tâche, ancien président; Robert Déglise, ancien vice-président; Louis Genoud, ancien secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

6 avril 1981
Jean-Paul Fivaz, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Jean-Paul Fivaz, de Payerne, à Châtel-St-Denis. Exploitation du camping Le Bivouac, Route des Paccots.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

26 mars 1981
Zepromat A. Gerber, à Font. Le chef de la maison est André Gerber, de Röthenbach im Emmental, à Font. Commercialisation d'échelles alu, d'échafaudages, de rayonnages, de matériel d'équipements et de chariots de manutention.

3 avril 1981
Charpentes Bois Estavayer SA., à Estavayer-le-Lac, (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1298). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 avril 1981, la société a modifié sa raison sociale qui est désormais la suivante: **Charpentes Bois Gaioto S.A.** Les statuts ont été modifés en conséquence.

Bureau de Fribourg

Rectification
Jean-Paul Christian, à Villars-sur-Glâne, peintre en voitures (FOSC du 10. 12. 1975, no 289, p. 3291). Raison sociale exacte: **Jean-Paul Christan.**

3 avril 1981
Scanship Holdings S.A., à Fribourg (FOSC du 14. 1. 1981, no 9, p. 133). Nouveau but: prise et administration de participations dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Toutes opérations financières et de crédit. Statuts modifiés le 2 avril 1981.

3 avril 1981
Omnium de Placements Mobiliers S.A., à Fribourg (FOSC du 24. 8. 1978, no 197, p. 2656). Les administrateurs Didier Terrier, Jean-Pierre Vuilleumier et Georges Béran ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Denise Masson, d'Ecublens VD, à Gland, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

3 avril 1981
Garage Marcel Zimmermann, à Marly. Le titulaire est Marcel Zimmermann, de Schmitten, à Fribourg. Exploitation d'un garage, achat, vente, réparation de véhicules à moteur. Route de Chésalles 32.

3 avril 1981
Pronomat S.A., à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 6. 9. 1977, no 208, p. 2901). Date de la dissolution: 27 mars 1981. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Pronomat S.A. en liquidation,** par Jean-Michel Krebs, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Hubert et Jean-Claude Labastrou sont radiées.

3 avril 1981
Suves Trading S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce de textiles, etc. (FOSC du 11. 12. 1979, no 290, p. 3883). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 avril 1981
TK Turnkey Automation S.A. en liquidation, à Fribourg, conseils en informatique, etc. (FOSC du 10. 12. 1979, no 289, p. 4872). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 avril 1981
Hibou Restaurant SA., à Fribourg (FOSC du 21. 5. 1980, no 117, p. 1730). Nouvelle adresse: rue de l'Industrie 16.

6 avril 1981
Hubert Jutzet, à Ferpicloz, exploitation d'une laiterie (FOSC du 17. 12. 1956, no 296, p. 3204). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Murten (Bezirk See)

6. April 1981
P. Böhlen, bisher in Galmiz, Getreide und Landesprodukte en gros (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1966, S. 3951). Die Firma hat den Sitz nach Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully, verlegt. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Rosmarie Böhlen-Reber, von Riggisberg, in Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

6. April 1981
Walter Cattilaz, in Tafers, Radio- und Fernsehgeschäft. Radio- und Fernsehinstallationen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 408). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven von der nachstehend eingetragenen «W. Cattilaz AG», in Heitenried, gelöscht.

6. April 1981
W. Cattilaz AG, in Heitenried. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Installation, Unterhalt und Betrieb von elektronischen Geräten. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. März 1981 von Walter Cattilaz, in Heitenried, die Aktiven und Passiven seiner Einzelfirma «Walter Cattilaz», Radio- und Fernsehgeschäft, in Tafers, Aktiven von Fr. 71 969.70 (Kassa, Bankkonti, Debitoren, Warenvorräte, Mobiliar, Werkzeuge, Auto) und Passiven von Fr. 6156.20 (Kreditoren), zum Preise von Fr. 65 813.50, davon wird ihm ein Betrag von Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Der Rest von Fr. 15 813.50 wird dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Walter Cattilaz, von Oberschrot, in Heitenried, einziger Verwaltungsrat; er führt Einzelunterschrift. Adresse: c/o Walter Cattilaz, Untere Schlossmatte, 1714 Heitenried.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

3. April 1981
Martin Bader, in Balsthal, Betrieb des Restaurants zur Post (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1970, S. 974). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

3. April 1981
Verena Studer, bisher in Wangen bei Olten, Restaurant Wachtstube (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2491). Die Firma hat den Sitz nach Balsthal verlegt. Inhaberin ist Verena Studer, von Oberbuchsiten, nun in Balsthal. Die Geschäftsnatur ist geändert worden und lautet neu: Betrieb des Restaurants zur Post. Herrengasse 14.

3. April 1981
Viehzuchtgenossenschaft Matzendorf, in Matzendorf (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1033). Aus der Verwaltung ist der Präsident Alois Fluri ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Willi Saner ist zum Präsidenten ernannt worden. Neu ist als Vizepräsident ernannt worden: Paul Strähl, von und in Matzendorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet wie bis anhin mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Neues Domizil: beim Präsidenten Willi Saner, Unterdorf 142, in Matzendorf.

Büro Kriegstetten in Solothurn

3. April 1981
Baiana Beryllimport AG, in Gerlafingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Import von Beryllen sowie deren Bearbeitung. Die Gesellschaft kann Beratungen ausführen und Vertretungen übernehmen sowie Liegensehaften kaufen, belasten, veräussern, vermitteln und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu nom. Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000, einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen zudem durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Herbert Misteli, von Aeschi SO und Gerlafingen, in Gerlafingen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Liliensträsse 12.

3. April 1981
Aiello & Co., in Zuchwil. Angelo Aiello, italienischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, und Christian Wyss, von Aarwangen, in Halten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1981 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Betrieb einer Tankstelle. Langfeldstrasse 10.

Büro Lebern in Solothurn

2. April 1981
Gebr. Christ u. Rob. Heiri, in Selzaeh, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von Uhrentrieben (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1952, S. 2900). Die Firma erteilt Einzelprokura an Arno Heiri, von und in Selzaeh.

Büro Olten-Gösgen in Olten

3. April 1981
Reisebüro Tritours Bernadette Blaser-Leupi, in Trimbach, Winznauerstrasse 128, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung gemäss Art. 167 Abs. 1 ZGB: Bernadette Blaser-Leupi. Einzelunterschrift führt ferner: Willy Blaser, beide von Trub, in Trimbach. Betrieb eines Reisebüros.

3. April 1981
Anliker Garage, in Olten, Industriestrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich genannt Ueli Anliker, von Gondiswil, in Olten. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstatt für Motorräder sowie Handel mit Autos und Motorrädern.

3. April 1981
Fritschi Pumpbeton AG, in Gunzgen, Allmend, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. April 1981. Zweck: Transport von Beton, der auf den Baustellen mittels besonderer am Transportfahrzeug angebrachten Pumpvorrichtungen rationeller als herkömmlich zum Einsatz gebracht wird. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Fritschi, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Präsident, und Josef A. Lenzin, von Oberhof, in Kappel SO, dieser auch Geschäftsführer; sie führen Einzelunterschrift.

3. April 1981
Arthur Glatt, in Olten, Blumen- und Gemüsedünger usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1949, S. 2955). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. April 1981
Joller Treuhand AG, in Basel, Claragraben 156, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1981: Zweck: Besorgung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere in Finanzfragen, Vermögensverwaltung, Organisationsberatung, Inkassi, An- und Verkauf von Liegenschaften, Liegenschaftsverwaltung, Pensionskassenberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Teppiche, Möbel und Bilder, gemäss Inventar und Vertrag vom 31. 3. 1981, zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Elisabeth Joller, von Dallenwil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

2. April 1981
Didaeta AG (Didacta SA) (Didacta Ltd), bisher in Murten (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3203). Statutenänderung: 23. 3. 1981. Sitz nun: Basel, Jägerstrasse 5. Ursprüngliche Statuten: 9. 9. 1974. Zweck: Förderung des Unterrichts- und Bildungswesens, insbesondere durch Anregung der Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Lehrmitteln aller Art, sowie Durchführung internationaler Messen. Die Gesellschaft organisiert internationale Lehrmittelmessen und kann Verlagstätigkeit ausüben sowie Schriften herausgeben. Ausgeschlossen ist jegliche Herstellung von Lehrmitteln, ebenso jede industrielle Tätigkeit. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alois Kappeler, von Winterthur, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Präsident, und Robert Pontillon, französischer Staatsangehöriger, in Suresnes (F); beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Christian Stampfli, von Rumisberg, in Gümligen; Peter Heller, von Kirchlindach, in Bern, und Gaetano Galante, italienischer Staatsangehöriger, in Piana di Valdagno, Vicenza (I); alle ohne Unterschrift (sämtliche bisher).

2. April 1981
Mevo Fenster AG, in Basel, Auf dem Wolf 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1981. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Holz-Metall-, Metall- und Kunststoff-Konstruktionen, insbesondere von Fenstern, und Oberflächenbehandlung soleher Konstruktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sieh an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Schweizer, von Basel, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Tusus AG Basel, Basel (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1112). Die Verwaltungsrätin Ursula Saas ist von Gampel.

2. April 1981
Touring-Garage Kleinbasel AG, in Basel, Riehenstrasse 163, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 4. 1981. Zweck: Handel mit Automobilen, Bestandteilen, Zubehör und Betriebsstoffen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und -servicestation, Durchführung von Autoreisen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Achermann, von und in Bettingen, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Bruno Näf, von und in Basel; Werner Höcklin, von Basel, in Allschwil; Wolfgang Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL, und Mario Torriani, von Soglio, in Reinach BL; alle mit Unterschrift zu zweien, je auch als Vizedirektoren.

2. April 1981
Viron Biochemie AG, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3820). Statutenänderung: 20. 3. 1981. Firma nun: **Virogen AG (Virogen SA) (Virogen Ltd).**

2. April 1981
Konor GmbH, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2995). Statutenänderung: 19. 3. 1981. Aufteilung und Übertragung von Stammeinlagen unter bisherigen Gesellschaftern. Gesellschafter und Stammeinlagen nun: «Pharmachim», staatliche Handelsunternehmung, in Sofia (Bulgarien), mit Fr. 13 000; «Chimimport», Aussenhandelsorganisation, in Sofia (Buglarien), mit Fr. 32 000; Hristo Grozdanov mit Fr. 3000 und Jörg Keel mit Fr. 2000; die beiden letzteren zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

2. April 1981
Robusta AG, in Basel, Bettwaren usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1980, S. 3631). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Heinz Bachmann, von Bottenwil, in Lyssach.

2. April 1981
Advertas Basel AG, in Basel, werbliche Nutzung der optischen Medien usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 560). Geschäftsführer mit Unterschrift mit Eduard Greif neu: Marcel Voumard, von Tramelan, in Zunzgen.

2. April 1981
Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 56). Unterschrift César von Arx, Vizedirektor, erloschen.

2. April 1981
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 429). Eduard Kamm, Vizedirektor, wohnt nun in Möhlin.

2. April 1981
Paul Welker AG, in Basel, Ausführung von säure- und laugenbeständigen Ausmauerungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 536). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Otto Forster, von Hugelshofen, in Therwil.

2. April 1981
Kela AG (Kela SA) (Kela Ltd), in Basel, Engelgasse 11, bei Experta Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 3. 1981. Zweck: Einfuhr und Vertrieb pharmazeutischer, insbesondere veterinärmedizinischer Substanzen und Waren, kosmetischer Artikel, Handel mit diesen und ergänzenden Waren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Jean-Pierre Siegfried, von Basel, in Arlesheim, Präsident; Jürgen-Gundomar Seifert, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Zwischenahn (D), und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL; alle mit Einzelunterschrift.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigung
AG Leichtbau-Elemente AG, in Berschis, Gemeinde Walenstadt (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1149). Die Firma lautet richtig: **AC Leichtbau-Elemente AG.**

3. April 1981
Lameo AG, in Wil, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 553). Einzelprokura wurde erteilt an Amanda Liechti, von Landiswil, in Oberhelfenschwil.

3. April 1981
Lyeo Trading Corporation, bisher in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2250). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Vezia (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 478) im Handelsregister des Kantons St. Gallen vom Amtes wegen gelöscht.

3. April 1981
Aktiengesellschaft A. Müller & Cie. Wil, in Wil, Fabrikation von und Handel mit Goldleisten usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1971, S. 1679). Hans Widmer, Präsident und Geschäftsführer, sowie Hedwig Widmer-Dufner, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Alexander Stiefel, Präsident; Carola Stiefel-Boje, beide von Egg, und Rudolf Stiefel, von Egg und Wil SG, alle drei in Wil SG. Die Prokura von Hans A. Widmer ist erloschen.

3. April 1981
Leumann, Boesch & Co. A.-G., in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Fabrikation von Stickereien usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 57). Die Unterschrift von Ulrich A. Hug, Geschäftsführer und die Prokura von Carl Lyner sind erloschen.

3. April 1981
Käsereigenossenschaft Dorf St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1969, S. 1418). Johann Müller, Präsident, und Max Schwyter, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Adolf Lämmler, von Oberuzwil, in St. Gallenkappel, Präsident, und Ruedi Müller, von und in St. Gallenkappel, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

3. April 1981
Elektro Breitenmoser & Co., Zweigniederlassung in Ganterschwil. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Elektro Breitenmoser & Co.», in Libingen, Gemeinde Mosnang, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 20. 12. 1977 (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301), in Ganterschwil eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschaft Josef Breitenmoser, von Mosnang, in Libingen, Gemeinde Mosnang, und Bruno Breitenmoser, von Mosnang, in Ganterschwil; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsnatur: Elektro-Fachgeschäft. Geschäftsadresse: Ausserdorf, 9608 Ganterschwil.

3. April 1981
Elektro Breitenmoser & Co., in Libingen, Gemeinde Mosnang, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301). Das weitere Geschäftslokal im Ausserdorf, 9608 Ganterschwil, wird infolge Errichtung einer Zweigniederlassung gelöscht.

3. April 1981
Koller Johann, Schweinemästerei, in Niederhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Johann Koller-Egger, von Alt St. Johann, in Niederhelfenschwil. Schweinemästerei. Enkhäusern, 9527 Niederhelfenschwil.

3. April 1981
Peter Fässler, Gartenbau, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Peter Fässler-Schnidrig, von Oberiberg, in Eschenbach SG. Einzelprokura wurde erteilt an Anita Fässler-Schnidrig, von Oberiberg, in Eschenbach SG. Gartenbau. Hofacker B 3, 8733 Eschenbach.

3. April 1981
Frau Rizzo, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Astoria (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2856). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. April 1981
Markus Schefer, in Brunnadern, Betrieb des Gasthauses zur Krone (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2619). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

3. April 1981
Elisabeth Schneider-Schleuniger Hotel, Restaurant Casino, in Rorschach (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 770). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

6. April 1981
Stadt-Garage AG Uznach, in Uznach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und Zubehör sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1981 samt Detailverzeichnis Garageeinrichtungen, Maschinen, Geräte und Materialien zum Preise von Fr. 50 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef Stucki, von Oberurnen, in Bollingen, Gemeinde Jona, Präsident, und Ulrich Wegmann, von Männedorf, in Rapperswil SG, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Herrenackerstrasse, 8730 Uznach.

6. April 1981
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Rapperswil und Uznach (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 673), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Alfons Rüegg ist erloschen.

6. April 1981
Honegger & Co. A.G., in St. Gallen, Handel mit Textilrohstoffen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1660). Jacob Schaufelberger, Präsident, und Dr. Oskar Lätsch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Werner Zäch, Geschäftsführer, sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Albert Doerig, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marie Doerig-Tuena, und Adriana Doerig, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei von und in Appenzell.

6. April 1981
Kreis AG, in St. Gallen, Entwicklung, Planung, Herstellung und Vertrieb von Systemen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 460). Die Prokura von Ewald Renner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an: Josef Hänggi, von Nunningen, und Werner Mäder, von Mörschwil, beide in St. Gallen, sowie Christian Petzold, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen.

6. April 1981
Soki A.G., in Wattwil, Betrieb einer Fabrik zur Herstellung von Strick- und Wirkwaren usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1912). An der Generalversammlung vom 3. April 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

6. April 1981
The Red X AG, in Altstätten, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3648). An der Generalversammlung vom 18. März 1981 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 150 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 150 000, eingeteilt in 1150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

6. April 1981
Wohn- und Industriebau AG Rüthi SG, in Rüthi (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1976, S. 1934). Hermann Oberholzer, Vizepräsident, und Hans Sulser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Köppel, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. April 1981
Wito AG, Generalunternehmung, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. April 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Hochbauten aller Art als Generalunternehmung. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, diese bewirtschaften und vermieten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Toni Cristuzzi jun., Präsident; Rolf Cristuzzi, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, und Monika Cristuzzi, ohne Unterschrift, alle drei von und in Widnau. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau.

6. April 1981
Papeterie Stadttor AG, in Jona (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 553). Ernst Nater, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bubikon.

6. April 1981
Wölfer Elektromaschinenfabrik Rüthi GmbH, in Rüthi (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1121). An der Gesellschafterversammlung vom 6. Februar 1981 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

6. April 1981
Landwirtschaftliche Genossenschaft Lütisburg, in Lütisburg (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1970, S. 779). Alois Oberlin, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Furter ist nicht mehr Aktuar und Bruno Züblin ist nicht mehr Geschäftsführer, beide bleiben jedoch Vorstandsmitglieder; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Geschäftsführer gewählt: Werner Keller, von Schwellbrunn, in Ganterschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

6. April 1981
Hans Nüesch & Co., in Heerbrugg, Gemeinde Au, Automatenstikkerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3241). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Garnen, weiteren Textilien sowie Verwaltung von Liegenschaften. Einzelunterschrift wurde erteilt an Johanna Nüesch-Winzeler, von und in Balgach, sowie Kollektivunterschrift zu zweien an Karl Staub-Nüesch, Kommanditär. Die Prokuren von Hans Mühlebach und Hedwig Staub sind erloschen.

6. April 1981
Baugesellschaft Seeblick, Fritz Siebrecht & Co., in St. Gallen. Fritz Siebrecht, von St. Gallen, und Alice Sutter, von Appenzell, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 25. März 1981 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Siebrecht. Kommanditärin ist Alice Sutter, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Überbauung, Kauf und Verkauf, Verwaltung sowie Unterhalt von Grundstücken. Guisanstrasse 85, 9010 St. Gallen.

6. April 1981
Cemko, Tasalan & Co., in St. Gallen. Cemil Tasalan, in St. Gallen; Ali Oezcelebi, in Arbon, und Yilmaz Büyük, in Gossau, alle drei türkische Staatsangehörige, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1981 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Cemil Tasalan und Ali Oezcelebi, letzterer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kommanditär ist Yilmaz Büyük, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommandite im Betrage von Fr. 5000. Import und Export von Artikeln jeder Art; Betrieb einer Handels- und Vermittlungsagentur. Neugasse 12, 9000 St. Gallen.

6. April 1981
Autogarage W. Pircher, bisher in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1160). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Geschäftsadresse: Pfauengässlein 4, 9000 St. Gallen.

6. April 1981
Paul Bissegger Restaurant Park, in St. Gallen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3193). Die Firma lautet nun: **Paul Bissegger Restaurant Alte Kaserne** und die Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Alte Kaserne. Neue Geschäftsadresse: Zeughausgasse 14, 9000 St. Gallen.

6. April 1981
Jakob Sturzenegger, Rest. Heiligkreuz, bisher in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1974, S. 1194). Die Firma hat ihren Sitz nach Rorschacherberg verlegt. Sie lautet nun: **Jakob Sturzenegger, Lebensmittel.** Geschäftsnatur ist nun: Handel mit Lebensmitteln. Geschäftsadresse: Seeburgstrasse 4, 9400 Rorschacherberg.

6. April 1981
Lorenz Hobi Aushub-Unternehmer, in Valens, Gemeinde Pfäfers. Inhaber der Firma ist Lorenz Hobi, von und in Valens, Gemeinde Pfäfers. Ausführung von Aushubarbeiten. 7311 Valens.

6. April 1981
Zimmermann Martin, in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Inhaber der Firma ist Martin Zimmermann, von und in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Bauschreinerei-Innenausbau. Ausserdorf, 7311 Vättis.

6. April 1981
Pflanzen & Gartenbau F. Kappeler, in Niederhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Ferdinand Kappeler, von Bettwiesen, in Niederhelfenschwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Maria Berta Kappeler-Moser, von Bettwiesen, in Niederhelfenschwil. Gärtnerei; Jungpflanzen; Baumschule und Gartenbau. Dorf, 9527 Niederhelfenschwil.

6. April 1981
Vera Meier Oelgemälde + Rahmen, in Wil (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3057). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. April 1981
Sieglinde Beck Café-Rest. «Promenade», in St. Gallen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3052). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3 aprile 1981
Handwerk Finanz A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 3. 1980, n. 52, p. 710). Fernando Zari, presidente, e Hans A. Gander, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH in Lugano.

3. April 1981
Hochalpine Kinderheilstätte Pro Juventute, Davos, in Davos, aufgelöste und liquidierte Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1015). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

3 aprile 1981
Acer S.A. in liquidazione, in Roveredo, immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 24. 11. 1977, n. 276, p. 3768). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

3 aprile 1981
Groven Süsswaren Fabrik A.G., in Grono (FUSC del 1. 2. 1980, n. 26, p. 365). Dott. Giacomo Ghezzi, presidente; Andrea Zarro e Rocco Induni, dimissionari, sono usciti; la loro firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Dott. Carlo Sganzini, da Vira (Gambarogno) in Lugano, con firma individuale.

3 aprile 1981
Gareida S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, beni immobili (FUSC del 8. 12. 1980, n. 288, p. 3989). Statuti modificati il 31 marzo 1981: Capitale sociale di fr. 500 000, già diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate, ora diviso in 500 azioni nominative da fr. 1000, interamente liberate. Le altre modificazioni non sono soggetti a pubblicazione. Nuovo recapito: c/o Hans Ellmauer, Hotel Albarella, 6549 San Bernardino.

3. April 1981
Missuri AG, Chur, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 850). Kurt Alig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. April 1981
Ed. Züblin & Cie. AG, Zweigniederlassung in Chur, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 337). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Robert Kühni, Vizedirektor, sowie die Prokura von Dr. Harald Siegrist sind erloschen. Neuer Generaldirektor ist Beat U. Semadeni, von Poschiavo, in Zürich. Peter Rudolf Benz, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor. Neuer Vizedirektor ist Gottlieb Künzli; seine Prokura ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Ernst Stöckli, von Winterthur, in Mönchaltorf; alle zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Es wohnen nun: Dr. Hans Bachmann, Direktor, in Richterswil; Frédéric Perret, Direktor, in Dornach; Gilbert Bauen, Vizedirektor, in Berikon; Hans Peter Staudenmann, Vizedirektor, in Gossau ZH, und Wilhelm Rudolf, Prokurist, in Allschwil. Hansjoachim Maas, Prokurist, ist nun Bürger von Fällanden.

3. April 1981
Bäckerei Grischa AG, in Liq., in Laax, Bäckerei usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1241). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

3. April 1981
J. Willi Sohn & Co. AG. Elektro-Installationen Chur, in Chur (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 397). Claudia Willi, Mitglied, ist nun Vizepräsidentin und zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Müller; seine Prokura ist erloschen.

6. April 1981
Starida A.G., in Chur, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3233). Neues Domizil: Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

6 aprile 1981
Fiorselva S.A., in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 11. 9. 1969, n. 212, p. 2097). Atto pubblico del 30 marzo 1981: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Fiorselva S.A. in liquidazione,** dal liquidatore unico Dott. Achille Borella, amministratore unico, con firma singola ma solamente quale liquidatore.

6. April 1981
Franco Manella, in Zizers. Inhaber: Franco Manella, von Celerina/Schlarigna, in Zizers. Betrieb des Restaurants Vial. Vialstrasse 32, 7205 Zizers.

6. April 1981
T. Candrian, in Domat/Ems, Cafeteria La Val (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4117). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

3. April 1981
W. Schöni & Co AG, in Aarau, Uhren, Bijouterie usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3900). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Schöni, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Wolfgang Seiler, von Tägerig, in Möhlin. Einzelunterschrift neu: Karin Eckert, deutsche Staatsangehörige, in Aarau, und Franz Eckert, deutscher Staatsangehöriger, in Altenschwand (D). Das weitere Verkaufslokal in Engelberg ist aufgehoben.

3. April 1981
Sprecher & Schuh AG, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4182). Unterschrift Hugo von Tolnai, Direktor, erloschen. Prokuren Werner Bolliger, Klaus Lehofer und Dr. Hans Huber erloschen. Edouard L. Hofer, dessen Unterschrift als Vizedirektor erloschen ist, führt nun Prokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes.

3. April 1981
Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG, in Baden (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3071). Prokuren Hans Jakob, Hubert Navarini und Andreas Nold erloschen. Es wohnen nun: Dr. Malcolm Gillespie, Prokurist, in Remetschwil; Nicolaas Van Zijl, Prokurist, in Obersiggenthal, und Peter Staub, Prokurist, in Bern.

3. April 1981
Heinz Biri, bisher in Aarau, Restaurant Jura (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3833). Sitzverlegung nach Küttigen, Hauptstrasse 38. Geschäftsnatur nun: Restaurant Linde. Heinz Biri, Firmainhaber, wohnt nun in Küttigen.

3. April 1981
Haas Präzision AG, in Rheinfelden, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3853). Wolfgang von Erlach, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zumikon.

3. April 1981
Otto u. Urs Vogt AG, Zweigniederlassung in Stein, Maler- und Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 3000), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Adolf Zettelmayer erloschen.

3. April 1981
Sommer, Schenk AG, in Schinznach Dorf, Pumpen, Feuerwehrgeräte usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1525). Statutenänderung: 2. 4. 1981. Zweck nun: Fabrikation und Vertrieb von Pumpen, Schwimmbeckenreinigern und Maschinen.

3. April 1981
A und V-Planung Lardelli & Co, in Waltenschwil, Anlage- und Vermögensplanung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3040). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. April 1981
Trimuna AG, in Bergdietikon. Birkenstrasse 2, bei Josef Engert. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 3. 1981. Zweck: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Anlagenverwaltung und -beratung, Unternehmensberatung, Stellenvermittlung sowie Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Patrick Riesen, von Oberbalm, in Obfelden, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Josef Engert, deutscher Staatsangehöriger, in Bergdietikon.

3. April 1981
Albert Kyburz Automobil-Reparaturwerkstätte, in Unterentfelden (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3705). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. April 1981
Garage Daniel Frey, in Unterentfelden, Aarauerstrasse 351, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Frey, von Gontenschwil, in Unterentfelden. Autogarage. Handel mit Motorfahrzeugen.

3. April 1981
Buchdruckerei Werder AG, in Windisch (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3645). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Hartmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Theo Fischer, von Dottikon, in Hägglingen.

3. April 1981
Schärer-Elektronik, in Sarmenstorf (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 578). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Schärer Elektronik AG», in Sarmenstorf erloschen.

3. April 1981
Schärer Elektronik AG, in Sarmenstorf, Landstrasse 229, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 3. 1981. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 75 187.60, denen keine Passiven gegenüberstehen, der erloschenen Einzelfirma «Schärer-Elektronik», in Sarmenstorf, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 75 187.60, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: René Schärer, Präsident, und Veronika Schärer, beide von Thunstetten, in Sarmenstorf, mit Einzelunterschrift.

3. April 1981
Mitac Bau AG, in Möriken-Wildegg, Bruggerstrasse 18, Wildegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 3. 1981. Zweck: Generalunternehmung und Architekturbüro. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Meier, von Morschach, in Möriken-Wildegg, Präsident, mit Unterschrift zu zweien, sowie Alfred Clavadetscher, von Malans und Lenzburg, in Möriken-Wildegg, und Peter Fischer, von und in Lenzburg; beide mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit dem Präsidenten.

3. April 1981
Dema Wirtschaftskontor AG, bisher in Baden (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1661). Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 478). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1981
Carl Martin AG, Beinwil am See, in Beinwil am See, Bauwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1975, S. 882). Statutenänderung: 26. 3. 1981. Firma nun: **Caravan Martin AG.** Zweck nun: Handel mit sowie Service und Reparatur an Wohnwagen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Jürg Martin; Unterschrift erloschen.

6. April 1981
Erné AG Aarau, in Aarau, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2912). Carolle Erné, Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun einzeln.

6. April 1981
Aarg. Pferde-Versicherungsgesellschaft, in Baden, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1480). Domizil nun: Badstrasse 12, bei Schweizerische Bankgesellschaft. Statutenänderung: 7. 5. 1980. Firma nun: **Aarg. Pferdeversicherungsgesellschaft.** Zweck nun: Tragung der Schäden, die den versicherten Pferden der Mitglieder infolge tödlich verlaufenden Krankheiten, Unfällen, Invalidität, Geburt und Weidegang entstehen. Vorstand nun: 5 bis 8 Mitglieder. Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Welti, Präsident; Unterschrift erloschen. Gottfried Keller, bisher Vizepräsident, ist nun Vorstandspräsident. Unterschrift neu: Franz Meyer, von Oberägeri, in Scherz, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident. Dr. Peter Lauper, nun auch Bürger von Brugg, der Vorstandsaktuar und Rechnungsführer bleibt, zeichnet nun als Geschäftsführer; Unterschrift als Aktuar und Rechnungsführer erloschen. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen zu zweien.

6. April 1981
Bootssteg- und Regatta-Genossenschaft Bremgarten (BRG), in Bremgarten (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2849). Domizil nun: Kapuzinerhügel 1, bei Adolf Rütimann. Aus Verwaltung ausgeschieden: Beat Nauer, Präsident; Untersehrift erlosehen. Unterschrift zu zweien mit Kassier oder Aktuar neu: Adolf Rütimann, von Basadingen und Schaffhausen, in Bremgarten AG, bisher Vizepräsident, nun Verwaltungspräsident.

6. April 1981
Bahnhofbuffet AG Muri, in Muri (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3008). Otto Studer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Muri AG.

6. April 1981
Freiämter Mosterei Muri, in Muri, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3057). Otto Studer, Direktor, wohnt nun in Muri AG.

6. April 1981
Bank in Reinach, in Reinach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 460). Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Hans Ulrich Fischer, von und in Meisterschwanden, und Hans Hediger, von und in Reinach AG.

6. April 1981
Oskar Aeschlimann AG, in Zofingen, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1658). Statutenänderung: 1. 4. 1981. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Peter Aeschlimann und Dora Aeschlimann, bisher Prokuristen; Prokuren erloschen. Heinz Aeschlimann und Rudolf Aeschlimann, Verwaltungsratsdelegierte, zeichnen nun einzeln für das Gesamtunternehmen. Prokura Willy Aeschlimann erloschen.

6. April 1981
Oskar Aeschlimann AG, Zweigniederlassung in Aarau, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2981), mit Hauptsitz in Zofingen. Peter Aeschlimann und Dora Aeschlimann, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Verwaltungsratsmitglieder zu zweien. Heinz Aeschlimann und Rudolf Aeschlimann, Verwaltungsratsdelegierte, zeichnen nun einzeln. Prokura Willy Aeschlimann erloschen.

6. April 1981
Bysch AG, in Baden, Verlagsobjekte usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3900). Statutenänderung: 8. 12. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 55 000, voll liberiert; 550 Inhaberaktien zu Fr 100. Unterschrift Thomas Franz Buchwald erloschen.

6. April 1981
Wälty & Co AG, in Schöftland, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2958). Prokura Paul Kissling erloschen.

6. April 1981
Rheintub AG, in Sulz, Rohre usw. (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Aus der Au, von St. Gallen und Ottoberg, in Kehrsatz. Prokura zu zweien neu: Wilfried Perrottet, von Cormérod, in Montagny-les-Monts.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

3 aprile 1981
Cassa Raiffeisen di Malvaglia, in Malvaglia (FUSC del 16. 5. 1974, n. 113, p. 1355). Marcello Prospero, già presidente, non fa più parte del comitato di direzione e il suo diritto di firma è estinto. Bruno Grata, già segretario, viene nominato presidente del comitato di direzione con diritto di firma collettiva a due. Felicino Cavargna, da e in Malvaglia, viene nominato segretario con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Bellinzona

2 aprile 1981
Telecom Electronic S.A., in Bellinzona, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2333). Sergio Clerici, da Caviano in Dirinella, è nominato segretario del consiglio d'amministrazione e direttore con firma collettiva a due. Graziano Clerici, da e in S. Nazzaro, e Jean Daniel Jemora, da e in Claro, sono nominati membri senza diritto di firma.

3 aprile 1981
Fixoterm S.A., in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 23. 3. 1981. Scopo: la fabbricazione e il commercio di materiali di isolazione di ogni genere, l'esecuzione di lavori di costruzione edile e il commercio di immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Ferdinand Ployer, da Oberegg in Giubiasco, è nominato amministratore unico con firma individuale. Mildred Ployer, da Oberegg in Giubiasco, è nominata procuratrice con firma individuale. Recapito: c/o amministratore unico, via Gesero 3.

Ufficio di Cevio

2 aprile 1981
Ifanger Peter, in Avegno. Titolare della ditta individuale è Peter Ifanger, da Alpnach Dorf in Locarno. Carrozzeria. Recapito: 6671 Avegno.

Ufficio di Locarno

30 marzo 1981
Nicora & Vigizzi, in Locarno, pompe funebri, posa pavimenti, società in nome collettivo (FUSC del 21. 9. 1973, n. 221, p. 2588). La società è sciolta e cancellata in seguito ad apporto di attivo e passivo alla società anonima «Nicora & Vigizzi SA», in Locarno, inscritta in seguito.

30 marzo 1981
Nicora & Vigizzi SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 13 marzo 1981. Scopo: gestione e agenzia onoranze funebri, fornitura e posa di pavimenti in genere; vendita tappeti. Essa può svolgere ogni attività od operazione in rapporto con lo scopo sociale. Capitale: fr. 70 000, suddiviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo «Nicora & Vigizzi», in Locarno, che registra un attivo lordo di fr. 163 718.85 (composto da posta, banca, debitori, merce, lavori in corso, sospesi attivi, ecc.) e un passivo di fr. 93 718.85 (composto da creditori, TR passivi, banca, debitori, delcredere, ecc.), con un saldo attivo di fr. 70 000 e meglio come risulta dal bilancio al 31. 12. 1980. L'apporto è accettato per fr. 70 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: sul FUCT, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione de 1 a 5 membri, attualmente da: Aldo Vigizzi, da e in Locarno, presidente; Erico Nicora, da Muralto in Locarno, e Daniele Nicora, da Muralto in Locarno, membri; tutti con firma individuale. Recapito: via della Posta 12, uffici propri.

2 aprile 1981
Alpicar S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 31 marzo 1981. Scopo: la vendita e il noleggio di veicoli e accessori in genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 40%. Pubblicazioni: sul FUCT, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione de 1 a 5 membri, attualmente da: Guido Rossinotti, da e in Pura, amministratore unico con firma individuale. Recapito: uffici propri, via A. Pioda 46.

2 aprile 1981
Leonardi Renato, in Brione sopra Minusio. Titolare è Renato Leonardi, da Bedretto in Brione sopra Minusio. Impresa costruzioni. Recapito: 6645 Brione sopra Minusio.

2 aprile 1981
Poroli Carlo & Figlie, in Aseona, gerenza bar-ristorante «La Torre», società in nome collettivo (FUSC del 22. 1. 1979, n. 17, p. 206). I soci Carlo e Monica Poroli sono usciti dalla società con il 31. 12. 1980. Questa è sciolta e cancellata. L'associata Carla Diliberti nata Poroli, da Ronco sopra Ascona in Ascona, agente con il consenso del marito Benedetto Diliberti, cittadino italiano in Ascona, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: **Diliberti-Poroli Carla.**

3 aprile 1981
Patritti Franca, in Losone, esercizio ristorante-bar Lupatini (FUSC dell'11. 9. 1979, n. 212, p. 2912). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

3 aprile 1981
Società Immobiliare Locarno, in Locarno, immobiliare, società anonima (FUSC del 15. 1. 1965, n. 11, p. 163). Enrico Franzoni, Elbio Gada e Fernando Gaia, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le firme dei primi due sono cancellate. Giorgio Maspoli, da Coldrerio in Mendrisio, presidente, e Gianfranco Cotti, da Prato-Sornico in Locarno, sono nominati nuovi membri con firma collettiva a due.

3 aprile 1981
Galleria Flaviana S.A. in liquidazione, in Locarno, l'organizzazione e l'allestimento di mostre d'arte, ecc. (FUSC del 7. 3. 1967, n. 55, p. 823). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

3 aprile 1981
Studi Facs di Rinaldo Bianda, in Locarno. Titolare è Rinaldo Bianda, da e in Losone. Promozione nel campo dell'arte visuale; edizione, vendita e diffusione di opere d'arte in genere e organizzazione di mostre e manifestazioni artistiche nei locali denominati «Galleria Flaviana». Recapito: via Varenna 45.

Ufficio di Lugano

2 aprile 1981
Glanzware S.A., succursale di Agno, in Agno, palazzo San Provino, uffici propri, nuova iscrizione. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Glanzware S.A.», con sede a Friburgo, avente per scopo: svolgere tutte le attività relative all'informatica, fornire assistenza alla clientela per la messa in servizio di sistemi informatici, elaborare «cahiers de charges», analizzare le esigenze aziendali, vendere sistemi e materiali informatici, nonché produrre apparecchi da collegare a ordinatori; iscritta sul registro di commercio di Friburgo il 24. 11. 1976 (ultima pubblicazione: FUSC del 7. 1. 1980, n. 4, p. 43), ha, secondo decisione dell'assemblea generale degli azionisti del 3. 11. 1980, creato una succursale ad Agno. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Giorgio Kauffmann, da Courchavon in Agno, direttore della succursale.

Ufficio di Mendrisio

3 aprile 1981
Fibaalfholding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 1. 1977, n. 1, p. 5)
Acherontia S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 16. 1. 1980, n. 12, p. 169)
Karamanlja Holding S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 16. 5. 1978, n. 111, p. 1530)
Akaki Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1210)
Gesalco Gestioni Alberghiere e Commerciali S.A. in liquidazione, in Chiasso, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 26. 1. 1981, n. 19, p. 262)
Motocicli Cattaneo S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compera, la vendita, la locazione, la riparazione di bicicelette, ecc. (FUSC del 14. 1. 1981, n. 9, p. 135)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3 aprile 1981
Ferruccio Galli, in Balerna, ufficio pubblicitario (FUSC del 16. 12. 1980, n. 295, p. 4076), ditta individuale. La ditta ha aggiunto al suo scopo: studio fotografico.

3 aprile 1981
Frisco-Findus Balerna S.A., in Balerna, la produzione, l'acquisto, l'esportazione e il commercio in genere di prodotti dolciari, ecc. (FUSC del 3. 4. 1980, n. 79, p. 1098). Alfred Divorne, dimissionario, non è più segretario del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Beat Keiser, da Zugo in San Gallo, segretario del C.A., con firma collettiva a due.

3 aprile 1981
Exropo S.A. Trasporti Internazionali, in Chiasso, gestione di un esercizio di trasporti, ecc. (FUSC del 19. 9. 1979, n. 219, p. 2999). In scioglimento: 1. 4. 1981. Nuova ragione sociale: **Exropo S.A. Trasporti Internazionali in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Italo Nazzari, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

3 aprile 1981
Amenia S.A., in Morbio Inferiore, l'acquisto, la vendita, la costruzione e amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 3. 3. 1980, n. 52, p. 711)
Triton Finanziaria per lo Sviluppo Immobiliare S.A., in Chiasso, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 5. 3. 1980, n. 54, p. 741)

Le società sono cancellate per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 3. 3. 1981, n. 50, p. 674)

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

3 avril 1981
Société Immobilière de Plan d'Orens S.A., à Villeneuve, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1965, p. 803). Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1981, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière de Plan d'Orens S.A. en liquidation.** La liquidation sera opérée par Jean-Pierre Defago, de Val-d'Illiez, à Corsy. L'administratrice Arlette Altwegg n'exerce plus la signature. Adresse de la société: avenue de la Gare 10, Lausanne, c/o Jean-Pierre Defago.

Bureau d'Echallens

2 avril 1981
Pneus Zenger S.A., à Villars-Tiercelin (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2672). Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1981, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: **Pneus Zenger S.A. Distribution;** nouveau but: achat, vente, distribution de matériel pneumatique, d'huiles, de carburant, de mazout et d'accessoires automobiles en tous genres.

Bureau de Lausanne

Rectification
LEP, loisirs et pédagogie S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1981, p. 1114). L'administrateur Marcel Fontaine est à Lésigny (F) et non à Ozoir (F).

3 avril 1981
Résidence Clair-Azur S.A en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 10. 1977, p. 3378). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 avril 1981
«Winterthur» Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 12. 2. 1981, p. 462), avec siège principal à Winterthour. La signature d'Emil Stark est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Hans-Rudolf Stucki, de Dürnten, à Zell ZH.

3 avril 1981
Sterling-Europa Inc., Little Rock (Arkansas) succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 27. 3. 1980, p. 1003), surveillance et coordination de l'activité des sociétés européennes affiliées au groupe Sterling Drug Inc., avec siège prineipal à Little Rock (USA). La succursale est également engagée par la signature individuelle de Gustave-André Collart, de Belgique, à Lausanne.

3 avril 1981
Automarché S. à r. l., à Renens, commerce de voitures automobiles (FOSC du 9. 5. 1968, p. 1000). Les associés-gérants Jean-Pierre Pozzi et Nelly Pozzi sont actuellement à Bremblens.

3 avril 1981
Mercomed S. à r. l., à Epalinges, commerce et représentation de produits, notamment pharmaceutiques et médicaux (FOSC du 5. 3. 1979, p. 698). Par suite de modification d'état civil, l'associée Hanne-Lis Hogrefe est actuellement Hanne-Lis Nerich, à Hovedgard (DK).

3 avril 1981
Raymond Bressoud, à Lausanne, serrurerie (FOSC du 27. 4. 1979, p. 1338). Nouvelle adresse: rue Pré-du-Marché 35.

3 avril 1981
Bureau d'ingénieurs R. Epars S.A., à Lausanne (FOSC du 15. 11. 1977, p. 3663). Date de la dissolution: 1er avril 1981. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Bureau d'ingénieurs R. Epars S.A. en liquidation,** par l'administrateur René Epars, actuellement à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Jean-Pierre Bezençon et Raymond Freimuller ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

3 avril 1981
Banque Galland & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 3. 1978, p. 949). La signature de Jean-Pierre Rossat est radiée et la procuration d'André Weber éteinte. Edouard Adam n'est plus délégué; il est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Marcel Baudat, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

3 avril 1981
S.I. Sous-Sauvabelin S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1601). Francis Spaethe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Alexis Léchaire (inscrit), nommé président; Michel Spaethe, de et à Lausanne, secrétaire, et Edmond Pletscher, de et à Lausanne.

3 avril 1981
Jean-Paul Séchaud, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant des Mousquines» (FOSC du 22. 6. 1979, p. 2012). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 avril 1981
VLCR S.A., à Lausanne, avenue de Tivoli 1. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 mars 1981. But: achat, vente et location-vente de cafés-restaurants et hôtels. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Jean-Christophe Diserens, de Savigny, à Lutry, et du directeur Paul Bismuth, apatride, à Onex.

3 avril 1981
KaBe S.A., à Lausanne, fabrication et vente de matériel de construction (FOSC du 3. 12. 1973, p. 3206). Statuts modifiés le 30 mars 1981. Le capital de fr. 60 000 est actuellement entièrement libéré. Les 60 actions nominatives de fr. 1000 sont converties en 60 actions au porteur de fr. 1000.

Bureau de Nyon

3 avril 1981
Jean-Jacques Paltani et Cie, à Borex. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1981. Seul associé indéfiniment responsable: Jean-Jacques Paltani, de et à Borex. Associé commanditaire avec une commandite de fr. 50 000: Aldo Paltani, de et à Borex. Tous travaux de maçonnerie, béton armé, terrassement et génie civil. Adresse: route de Crassier, Petit Borex.

3 avril 1981
Société de Banque Suisse, succursale de Nyon (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2237), société anonyme avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux a été conférée à: Hubert Baschnagel, d'Eggenwil, à Geroldswil, et Alberto Togni, de Bignasco, à Küsnacht ZH; Martin Krattiger, d'Oberdorf BL, à Mont-sur-Lausanne, et Georges Tappaz, dont la procuration est éteinte. La signature d'Yves Maunoir est éteinte. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Paul Pion, d'Etoy, à Prangins.

3 avril 1981
Société de Banque Suisse, succursale de Gland (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2237), société anonyme avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux a été conférée à: Hubert Baschnagel, d'Eggenwil, à Geroldswil, et Alberto Togni, de Bignasco, à Küsnacht ZH; Martin Krattiger, d'Oberdorf BL, à Mont-sur-Lausanne, et Georges Tappaz, d'Eysins, à Genolier. La signature d'Yves Maunoir et la procuration de Jean-Claude Marguerat sont éteintes. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Paul Pion, d'Etoy, à Prangins.

3 avril 1981
Jefmi John A. Cox Entreprise, à Gland, ingénieur-conseil (FOSC du 26. 8. 1980, p. 2849). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 avril 1981
Pierrerive S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1979, p. 95). Siège social transféré à Chavannes-des-Bois, chez Fritz Neuenschwander, fiduciaire. But: affaires immobilières; représentation et gestion de droits et intérêts de tiers en qualité notamment de fiduciaire ou d'administrateur et toutes transactions financières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts originaires du 12 novembre 1960, modifiés en dernier lieu le 30 mars 1981. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur Fabio Cazzaniga a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Luigi Bello, d'Italie, à Rolle, président; Anne-Lise Zbinden, de Guggisberg, à Rolle, secrétaire, et Jacques Bongard, de Genève, au Petit-Saconnex, membre.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 avril 1981
Louis Goy, au Brassus, commune du Chenit, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 16. 3. 1954, p. 692). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

3 avril 1981
Gilbert Goy, au Brassus, commune du Chenit. Titulaire: Gilbert Goy, de Vaulion, au Brassus, commune du Chenit. Ebénisterie, menuiserie. Rue des Forges 8.

Bureau de Vevey

3 avril 1981
SK – Power Transmission, E. Skrivervik Ing. dipl., à Blonay. Titulaire: Eivind Skrivervik, de Norvège, à Blonay. Commerce de composants industriels. Chemin de Mottex 2.

Bureau d'Yverdon

3 avril 1981
Yves Jaccard, à Yverdon, rue de la Faïencerie 2. Titulaire: Yves Jaccard, de Ste-Croix, à Yverdon. Bureau de dessins industriels.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

Berichtigung
Verkehrsverein Betten-Bettmeralp, in Betten (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 899). Der Sekretär heisst Armin Mangisch (nicht Stucky).

Bureau de St-Maurice

3 avril 1981
Buehard, Vouillamoz SA, agencements de cuisines, à Riddes (FOSC du 13. 9. 1978, p. 2849). Dissolution par acte du 30. 3. 1981. Nouvelle raison sociale: **Buchard, Vouillamoz SA, agencements de cuisines en liquidation.** Radiation de l'administrateur Bernard Vouillamoz et de sa signature. Unique liquidateur, signant individuellement: Jean Philippoz, de et à Leytron.

Bureau de Sion

3 avril 1981
Ed. Zublin S.A., succursale de Sion (FOSC du 30. 11. 1979, no 281, p. 3777), avec siège principal à Zurich. La signature de Robert Kühni, ainsi que la procuration de Dr Harald Siegrist sont radiées. Karl Schaufelberger n'est plus président du conseil d'administration, il devient directeur avec signature collective à deux. Beat U. Semadeni, de Poschiavo, à Zurich, a été nommé directeur-général avec signature collective à deux. Peter Rudolf Benz, sous-directeur inscrit, devient directeur, avec signature collective à deux. Nouveau sous-directeur avec signature collective à deux: Gottlieb Künzli; sa procuration est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Ernst Stöckli, de Winterthour, à Mönchaltorf. Sont maintenant domiciliés: Dr Hans Bachmann, directeur, à Richterswil; Frédéric Perret, directeur, à Dornach; Gilbert Bauen, sous-directeur, à Berikon; Hans Peter Staudenmann, sous-directeur, à Gossau, et Wilhelm Rudolf, fondé de pouvoir, à Allschwil. Le fondé de pouvoir, Hansjoachim Maas, est actuellement originaire de Fällanden.

3 avril 1981
Reymond et Favre, Garage, à Chamoson, société en nom collectif (FOSC du 11. 3. 1977, no 59, p. 813). L'associé Bernard Reymond s'est retiré de la société dès le 1. 4. 1981. La société est dissoute et la raison, radiée. L'associé Bernard Favre, de et à Chamoson, continue les affaires, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Bernard Favre, Garage,** à Chamoson.

3 avril 1981
«Guyma» Guy Jordan, à Sion, peintures, insecticides (FOSC du 29. 8. 1977, no 201, p. 2814). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

3 avril 1981
Grande Dixence S.A., à Sion, aménagement-exploitation de forces motrices (FOSC du 28. 5. 1980, no 122, p. 1809). Hans Dreier, administrateur sans signature, a démissionné. Rudolf von Werdt, de Berne, à Bolligen, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 avril 1981
Automelec S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1981. But: concevoir, réaliser et commercialiser des appareils électroniques et d'automation. La société peut aussi effectuer toutes opérations commerciales, financières et immobilières en rapport avec son but. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Luc Monnier, de Dombresson, à Neuchâtel, président; Jacques Jacot-Descombes, du Locle, aux Geneveys-sur-Coffrane, secrétaire; Raymond Monnier, de Dombresson, à La Chaux-de-Fonds, administrateur, tous avec signature individuelle. Locaux: rue du Locle 5a.

2 avril 1981
Georges Metzger, à La Chaux-de-Fonds, installations de chauffages, sanitaires (FOSC du 28. 8. 1964, no 199). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 avril 1981
Georges Metzger S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 2. 1981. But: l'exécution et la réparation de toutes installations de chauffage, sanitaire. La société peut s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales se rattachant au but social. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apports: selon convention du 27. 2. 1981, avec effet rétroactif au 1. 1. 1981, d'un stock, de machines et d'une voiture pour le prix accepté de fr. 30 000, imputés sur le capital social. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges Metzger fils, de et à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue Daniel-Jeanrichard 33.

2 avril 1981
Verdon S.A., à La Chaux-de-Fonds, enseignes, sérigraphie (FOSC du 25. 10. 1979, no 250, p. 3378). Les signatures de Marcel Gindrat et de Martine Gindrat, administrateurs démissionnaires, sont radiées. Lucette Verdon, jusqu'ici présidente, devient administratrice unique avec signature individuelle.

Bureau du Locle

3 avril 1981
Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, au Locle (FOSC du 22. 10. 1980, no 248, p. 3452). Par suite de démission, les signatures de Jean-Willy Bihler, sous-directeur et Charles Jeanmairet, fondé de pouvoir, sont radiées. Livio Zürcher, de Trub, aux Brenets, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

3 avril 1981
«La Crêperie», Jean-Jacques Liniger, à Neuchâtel, fabrication et vente de crêpes et de produits alimentaires (FOSC du 12. 7. 1978, no 160, p. 2194). La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'un bar à café avec petite restauration. Adresse du bar: avenue du Premier Mars 22.

3 avril 1981
Agence Immobilière et Commerciale S.A. Fidimmobil, à Neuchâtel (FOSC du 28. 9. 1979, no 238, p. 3218). L'administrateur Eugène Deck a démissionné; sa signature est radiée. Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Simone Léchot, d'Orvin, à Neuchâtel.

3 avril 1981
S.I. du Domaine de Voëns, S.A., à Voëns, commune de Saint-Blaise (FOSC du 24. 5. 1977, no 119, p. 1703). Pierre-Edmond Virchaux, de et à Saint-Blaise, est administrateur sans signature. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 7. 4. 1979, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Genf – Genève – Ginevra

2 avril 1981
Michel Addor, à Genève, rue Liotard 8. Chef de la maison: Michel Addor, de Sainte-Croix, à Vernier. Boucherie.

2 avril 1981
J. Barbey, à Carouge, avenue de la Praille 10. Chef de la maison: Josette Barbey, de France, à Carouge. Bar à café avec salon de jeux automatiques à l'enseigne «Le saloon».

2 avril 1981
Julien Bourqui, à Genève, courtage d'immeubles, etc. (FOSC du 31. 5. 1974, p. 1503). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 avril 1981
Furnari & Cie, à Perly-Certoux, Perly, chemin des Catons sn. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1981. Associés: Giuseppe Furnari, d'Italie, à Lancy, et Salvatore De Cesare, d'Italie, à Carouge. Menuiserie-ébénisterie.

2 avril 1981
A. Jourdan & fils, à Genève, entretien de chauffages, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1440). Nouveau siège: Chêne-Bourg, avenue du Printemps 4. Jean-Bernard Jourdan est maintenant domicilié à Vernier.

2 avril 1981
Pierre Koller, à Genthod, chemin du Pré-Roset 4. Chef de la maison: Pierre Koller, de Bourrignon, à Genthod. Représentation d'articles de bijouterie, de montres et d'articles de diverse nature.

2 avril 1981
Fiduciaire A. Surdez, Jean Laugeri succ., à Genève, rue de l'Athénée 22. Chef de la maison: Jean Laugeri, de France, à Genève. Organisations comptables, expertises, contrôle, opérations fiscales et gestion de sociétés. Reprise de l'actif et du passif de la succursale de Genève de «Fiduciaire A. Surdez».

2 avril 1981
Hasso Sieber, à Céligny, route des Coudres 10. Chef de la maison: Hasso Sieber, de Reichenbach im Kandertal, à Céligny. Hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Soleil».

2 avril 1981
P. Vogel & Cie, en liquidation, à Veyrier, atelier de mécanique de précision, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 2. 1976, p. 430). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 avril 1981
Dynaflow SA, à Versoix, avenue Louis-Yung 6B, chez Roland Wenk. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1981. But: vente de ses services, notamment en qualité d'entreprise générale de coordination; la société donnera à soustraire à des tiers et pourra acheter et vendre des biens d'équipements et de consommation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Wenk, de Riehen, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1981
Nivalis SA, à Genève, place des Charmilles 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1981. But: production, achat, vente, représentation, courtage de divers produits, en particulier de l'industrie cosmétique, parapharmaceutiques, alimentaires et d'articles ménagers. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 2000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges-C. Frei, de Hemberg, à Genève, président et délégué; André H. Kaplun, de et à Genève, secrétaire, et Ali Danechi, d'Iran, à Hellerup (DK); lesquels signent collectivement à deux.

2 avril 1981
Irna SA, à Genève, route de Florissant 89a, chez Dimitri Angelopoulos. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 3. 1981. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: acquisition d'un certain nombre d'actions de la société anonyme «SI Résidence Krieg-Parc», à Genève, ainsi qu'une quote part d'une créance chirographaire, pour fr. 700 000 au maximum. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Bozzolo, de Genève, à Kilchberg, administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1981
Loden Horse SA, à Genève, rue Bovy-Lysberg 8, chez Fidaudit SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1981. But: achat et vente de chevaux; entretien des chevaux acquis en vue de la vente. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Markus Binggeli, de Wahlern, à Cransprès-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1981
Karl Steiner SA (Karl Steiner AG) (Karl Steiner Ltd), succursale à Genève, route de Malagnou 24, succursale de «Karl Steiner AG (Karl Steiner SA) (Karl Steiner Ltd)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 27. 3. 1980, p. 998). But: étude et exécution de tous travaux de construction, particulièrement en tant qu'entreprise générale; achat, vente, courtage, gestion et location de tous biens immobiliers; participations; financement desdites activités. Signature: individuelle de l'administrateur Karl Steiner, de et à Zurich, et collective à deux de Pierre Steiner, de et à Zurich; des directeurs de la société: Umberto Besozzi, de Wettingen, à Obergengstringen; Bliss Schnewlin, de Berne, à Zurich, et Peter Winistörfer, de Balsthal, à Birmensdorf ZH. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles: Heinrich Fäsi, d'Embrach, à Zurich. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles, limitée aux affaires de la succursale: Jacques Aubry, de France, à Collonge-Bellerive. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Atés Atamer, de Turquie, à Genève, et Gwynne M. Burford, de Genève, à Lancy.

2 avril 1981
Austrex Finance SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 19. 10. 1979, p. 3318). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 avril 1981
Banque Populaire Suisse, succursale à Genève (FOSC du 22. 8. 1980, p. 2821), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs d'Alain Brussard, de même que la procuration de Gilbert Perrochon, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à André Gremaud, d'Echarlens, à Fribourg. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Walter Flessati, de Saint-Gall, à Corsier; François Lamouille, de Genève, à Bernex; Jacques Robert-Nicoud, du Locle, à Satigny; Hans Schmid, de Diessbach bei Büren, à Vernier, et Bernhard Riedweg, de Menznau, à Genève. Flavio Pedrazzoli est maintenant domicilié à Muri bei Bern.

2 avril 1981
Entreprises réunies du bâtiment, des aménagements et des travaux publics, à Genève, société coopérative (FOSC du 21. 9. 1979, p. 3021). Francis Gaillard, jusqu'ici directeur, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

2 avril 1981
Exit SA, à Genève, achat, vente, représentation et courtage de tous produits industriels et alimentaires (FOSC du 25. 3. 1981, p. 934). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 500 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Capital: fr. 500 000, divisé en 5000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 23. 3. 1981.

2 avril 1981
Magaval SA, à Genève, participations (FOSC du 18. 7. 1980, p. 2422). Nouvelle raison de commerce: **Vagamal SA.** Statuts modifiés le 17. 3. 1981.

2 avril 1981
PHI Productions horlogères industrielles SA, Genève, à Genève (FOSC du 19. 2. 1980, p. 563). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **PHI Productions horlogères industrielles SA, Genève, en liquidation.** Liquidateur: Paul-André Grobety, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

2 avril 1981
SI Ruite aux Vignes, à Corsier, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1980, p. 84). Bernard Cuénod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edith Giger, de Nesslau, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle.

2 avril 1981
Société Immobilière Salève-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 3. 1980, p. 1047). Nouvelle adresse: avenue Krieg 15, chez Fiduciaire Ocram, Marco Baciocchi. Pierre Wicky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marco Baciocchi, de Brissago, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1981
Tout pour l'informatique SA, à Meyrin (FOSC du 24. 3. 1980, p. 959). La procuration d'Emanuel Pinez est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Jean Paris, de France, à Chavannes-de-Bogis.

2 avril 1981
Utilco SA, à Chêne-Bourg, commerce de tous produits chimiques et autres (FOSC du 6. 3. 1981, p. 720). Nouveau siège: Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 8, chez Jean-Pierre Schule. Statuts modifiés le 19. 3. 1981.

2 avril 1981
Unidiamant SA, à Genève, commerce de diamants (FOSC du 5. 12. 1979, p. 3830). Nouvelle adresse: rue du Marché 28. Les pouvoirs d'André Larhantec sont radiés.

2 avril 1981
Cedex SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 18. 9. 1980, p. 3082). Administration: Michel Brion, de France, à Paris (F), président; Paul-Alexandre Hotz, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Philippe Colozier, jusqu'ici secrétaire; lesquels signent individuellement.

2 avril 1981
Crosstrading SA, à Genève, tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 22. 1. 1981, p. 228). Albert E. Kaufmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric J. Thuner, de et à Morges, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1981
Compagnie de transport aérien CTA, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1980, p. 152). Robert Ducret, de et à Carouge, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Peter Nydegger, de Rüsehegg, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. André Gavillet, de Peney-le-Jorat, à Montaubion-Chardonney, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

2 avril 1981
Securor SA, à Genève, installations de sécurité, etc. (FOSC du 30. 12. 1980, p. 4199). Nouvelle adresse: rue Ernest-Bloch 58.

2 avril 1981
Van Cleef & Arpels SA, Genève, à Genève (FOSC du 27. 11. 1980, p. 3879). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Dardel, de Genève, à Chêne-Bougeries.

2 avril 1981
Perly Automobiles SA, à Perly-Certoux (FOSC du 27. 9. 1978, p. 2987). Adresse: route de St-Julien sn. L'administrateur André Wavre est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy.

2 avril 1981
Ziolkowski & Cie SA, à Vernier, importation et exportation de matières premières et de produits industriels (FOSC du 16. 1. 1974, p. 149). Giuseppe Geremia n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marco Guglielmetti, de Gentilino, à Vernier, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Signature individuelle a été conférée à l'administrateur Adriano Guglielmetti, nommé directeur. (Inscription opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 8. 10. 1980.)

2 avril 1981
Maria Ausino, à Genève, rue François-Bonivard 8. Chef de la maison: Maria Ausino, d'Italie, à Vernier. Boutique de mode et prêt-à-porter.

2 avril 1981
Commodex SA, à Genève, rue Versonnex 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 3. 1981. But: opérations financières notamment gérance de fortunes, commerce de valeurs mobilières et immobilières, achat et vente de matières premières, assistance et conseils financiers, fonctions fiduciaires, prise de participations. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré; divisé en 190 actions de fr. 800 au porteur et 96 actions de fr. 500 nominatives à droit de vote privilégié. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Farhad Hakimzadeh, d'Iran, à Paris (F), président; Esfandiar Bakhtiar, de et à Genève, vice-président, et Bernard Loriol, de Charmoille, à Randogne, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

3 avril 1981
Justin Hertzeisen, à Glovelier, transports internationaux routiers (FOSC du 19. 8. 1975, no 192, p. 2272). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief der Ersparniskasse Ursenbach für Fr. 15 000.– vom 13. Juni 1951, Beleg III/481 lastend im 5. Rang Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 723.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (692²)

4912 Aarwangen, den 9. April 1981 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Die Kraftloserklärung der 2 Obligationen Weltbank 5⅛%, zu je Fr. 5000.– = Fr. 10 000.–, Laufzeit 1980–1995, mit Coupons per 17. Juni 1981 und folgende, Nrn. 4075 und 4076, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. März 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 6. Oktober 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (P 18/1981) (634²)

4001 Basel, den 26. März 1981 Zivilgericht Basel Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 10 000.–, ausgestellt von den Ehegatten Max Gottfried und Dora Hostettler-Flückiger am 9. März 1963, lastend im 2. Rang mit Zinsen bis 7% auf Sektion IV Parzelle 3309 mit Liegenschaft Beim Wasserturm 9, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis Montag, den 5. April 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (P 71/1981) (639²)

4001 Basel, den 31. März 1981 Zivilgericht Basel Prozesskanzlei

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

a. Obligationen 5¼% Kanton Bern 1973–85, Nrn. 9086/87 (Val. Nr. 16 256), von nominal je Fr. 5000.–, mit Jahrescoupons per 15. Juli 1979 und folgende;

b. Obligation 5¼% Newag Niederösterreichische Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft Maria Enzersdorf-Südstadt bei Wien, 1976–1990, Nr. 424 (Val. Nr. 425 893), von nominal Fr. 5000.–, mit Jahrescoupons per 20. Oktober 1979 und folgende;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentliehung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (693²)

3011 Bern, den 7. April 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 18 000.–, vom 22. März 1916, Beleg I/2443, haftend im ersten Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 16 000.–, vom 25. Juli 1922, Beleg I/8070, haftend im zweiten Rang;

c. Schuldbrief von Fr. 9000.–, vom 28. Januar 1926, Beleg II/2985, haftend im dritten Rang;

alle lautend zugunsten der Yvonne Frei, Lausanne, und haftend auf der Liegenschaft Sandrainstrasse 18, in Bern, Grundbuchblatt 963, Kreis III, des Werner Frutiger, Ittigen, werden hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentliehung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (694²)

3011 Bern, den 7. April 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 65 000.–, vom 27. Oktober 1971, Beleg 5863, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern (Titelschuldnerin: Edith A. Keiser-Ramseyer, Gümligen), haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Thormannstrasse 59 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2271, Kreis IV, der Evy Christensen-Grieg, Edith A. Keiser-Ramseyer und Karin Knuchel-Ramseyer (je ⅓), wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentliehung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (695²)

3011 Bern, den 7. April 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief über Fr. 5000.–, dat. 17. Februar 1900 (transfixiert in Fr. 4000.– und Fr. 1000.–), und ein Cautionstitel per Fr. 1000.–, dat. 16. April 1904, haftend als Grundpfandrechte auf GB Nr. 42 Tuggen, im Eigentum des Janser-Bamert Willi, Bolenberg, Tuggen.

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 3. April 1981 (BGP-Z 38/81) wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Einzelrichter der Mareh, Lachen, vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (681²)

8853 Lachen, den 3. April 1981 Einzelrichter der Mareh

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 26. Januar 1952 über Fr. 30 000.– mit Zins bis 7%, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzelle 838 Grundbuch Münchenstein (Beleg 201).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (680²)

4410 Liestal, den 8. April 1981 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Fr. 5000.–, 6¼% Obligation AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern, 1976–86, Nr. 7670, mit Jahreszinscoupons per 1. April 1979 und folgende (Val. Nr. 98727).

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von seehs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (682²)

6000 Luzern, den 8. April 1981

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden vermisst:

1. Pfandbrief Nr. 14/5 von Fr. 12 100.–, datiert 4. Februar 1901, zugunsten Sparkasse Diepoldsau, lastend auf Parzelle Nr. 6/206 Diepoldsau, Vordere Kirchstrasse.

   Inhaberschuldbrief Nr. 20/56 von Fr. 700.–, datiert 18. November 1918, ursprünglich lastend auf Parzelle Nr. 2566/3387 Diepoldsau, seit 1959 lastend auf Parzelle Nr. 2540 (heutige Nr. 1405) Widnau.

   Schuldbrief Nr. 20/135 von Fr. 300.–, datiert 15. März 1920, zugunsten Jacob Laurenz Custer'sches Vermächtnis für evang. Diepoldsau, lastend auf Parzelle Nr. 13/542 Diepoldsau, Widen.

   Schuldbrief Nr. 24/194 von Fr. 450.–, datiert 6. August 1934, zugunsten Sparkassa Diepoldsau, lastend auf Parzelle Nr. 20/919 Diepoldsau, im Bofel.

   Inhaberschuldbrief Nr. 25/208 von Fr. 5000.–, datiert 17. Januar 1938, lastend auf Parzelle Nr. 12/468 Diepoldsau, Mitteldorfstrasse.

   Schuldbrief Nr. 26/131 von Fr. 600.–, datiert 17. Oktober 1942, zugunsten Raiffeisenbank Balgach, ursprünglich lastend auf Parzelle Nr. 2371 Diepoldsau, seit 1957 lastend auf Parzelle Nr. 171 Balgach, Obere Wegen.

   Inhaberschuldbrief Nr. 29/282 von Fr. 8000.–, datiert 19. Juli 1955, lastend auf Parzelle Nr. 17/728 Diepoldsau, Alpstrasse.

2. Inhaberschuldbrief Nr. 36/8083 von Fr. 3000.–, datiert 31. Januar 1949, lastend auf Parzelle Nr. 3141 Oberriet.

   Schuldbrief Nr. 36/8293 von Fr. 7500.–, datiert 12. April 1950, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Altstätten, lastend auf Parzelle Nr. 1797 Oberriet, Oberdorf.

   Schuldbrief Nr. 24/4196 von Fr. 25 500.–, datiert 7. Juli 1917, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Altstätten, lastend auf Parzellen Nrn. 4 und 223 Oberriet.

3. Versicherungsbrief Nr. III/1136 von Fr. 1000.–, datiert 28. März 1857, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 36 Quarten, Dunkli.

4. Schuldbrief Nr. 27/3984 von Fr. 25 000.–, datiert 15. September 1967, zugunsten Sarganserländische Spar- und Kreditkasse Flums, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3/208 Walenstadt, Webereiweg.

5. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 14/5 von Fr. 2000.–, datiert 22. Mai 1860, lastend im 3. Rang auf Parzellen Nrn. 64, 754, 753, 744 und 763 Wattwil, Hochsteig.

6. Namenssparheft Nr. 18626.00 der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen, lautend auf Emma Bosshard, Saldo per 10. Dezember 1980 Fr. 11 809.20.

7. 5½% Inhaber-Kassaobllgation Nr. 134174 zu nom. Fr. 5000.– der St. Gallischen Kantonalbank, Laufzeit 8. Dezember 1975 bis 8. Dezember 1980, mit Coupons per 1979/80.

8. 3¼% Namenobligation Nr. 279 der Raiffeisenkasse Montlingen zu nom. Fr. 20 000.–, Laufzeit 4. Februar 1978 bis 4. Februar 1981, mit Coupon per 1981, und 3½% Namenobligation Nr. 376 der Raiffeisenkasse Kriessern zu nom. Fr. 10 000.–, Laufzeit 9. Februar 1978 bis 5. Februar 1981, beide lautend auf Theres Lüchinger, Kriessern.

9. Namenaktien Nrn. 291 und 415 der Sparkasse Oberriet zu nom. Fr. 500.–, lautend auf August Stieger bzw. Ida Stieger.

10. 4% Inhaber-Kassaobligation Nr. 11134 zu nom. Fr. 10 000.– der Raiffeisenbank Wil und Umgebung, Laufzeit 11. Januar 1980 bis 11. Januar 1983, mit Coupons per 1982/83.

11. 4¼% Inhaber-Kassaobligation Nr. 21581 zu nom. Fr. 10 000.– der Raiffeisenbank Waldkirch, Laufzeit 1. Januar 1976 bis 30. Dezember 1979.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 5 innert eines Jahres und Ziffern 6 bis 11 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar: Ziffern 6 und 7 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9450 Altstätten. Ziffern 2, 8 und 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in 9450 Altstätten, Ziffern 3 und 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9620 Lichtensteig, Ziffer 10 beim Bezirksgerichtspräsidium Wil in 9500 Wil und Ziffer 11 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau in 9230 Flawil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (668²)

9001 St. Gallen, den 6. April 1981

Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 13 202.056-04 der Solothurner Kantonalbank in Grenchen (vormals Kantonal-Ersparniskasse Solothurn), lautend auf Frau Emma Lienhard-Roth sel., 1897, wohnhaft gewesen in Grenchen, mit einem gegenwärtigen Guthaben von Fr. 19 612.90, ist öffentlich aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (708[1])

4500 Solothurn, den 13. April 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber der folgenden auf GB Grenchen Nr. 4591 (Bettlachstrasse 174; Grundeigentümerin: Frau Erna Nicoletti-Rub, Bettlachstrasse 174, Grenchen) lastenden Schuldbriefe ist öffentlich aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls werden die Titel kraftlos erklärt.

Schuldbrief vom 14. November 1929, Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, Kapital im 1. Rang Fr. 10 000.–, max. Zinsfuss 6½%;

Schuldbrief vom 26. November 1948, Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, Kapital im 2. Rang, Fr. 6000.–, max. Zinsfuss 6½%, Nachrückungsrecht;

Schuldbrief vom 26. November 1948, Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, Kapital im 3. Rang, Fr. 7000.–, max. Zinsfuss 6½%, Nachrückungsrecht. (709[1])

4500 Solothurn, den 13. April 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 20. Januar 1951, für Fr. 3000.–, Beleg Serie II/3882, zugunsten Hans Herrmann, geb. 1909, bzw. nunmehr dessen Erbengemeinschaft, lastend auf Grundstück Nr. 527-530 Trachselwald.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (707[2])

3456 Trachselwald, den 9. April 1981

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief AH 1796 im Betrage von Fr. 5000.–, errichtet am 9. September 1919 und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 55 000.– auf der Liegenschaft Assek. Nr. 63a–c, GBP Nrn. 253, 126 und 54, im Maiacker, 6345 Neuheim.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, ihn bis Ende April 1982 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (683[2])

6301 Zug, den 8. April 1981

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Vermisst wird das Namenspsarheft Nr. 00-015.361-03 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo per 6. April 1981 von Fr. 20 112.65. Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, es bis Ende Oktober 1981 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (702[2])

6301 Zug, den 10. April 1981

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Nr. 12093/94 Fr. 10 000.– 4½% Anleihe ZKB Serie XVIII 1964–78.

Nr. 476517 Fr. 5000.– 4¼% Pfandbriefzentrale der Kantonalbanken Serie 97 1966–81.

Nr. 435911–13 Fr. 3000.– 4½% Pfandbriefzentrale der Kantonalbanken Serie 94 1965–80.

Nr. 318510–12 Fr. 3000.– 4½% Pfandbriefbank schweiz. Hyp. Institute Serie 111 1964–79.

1969, 5025–28 Fr. 5000.– 4¼% Anleihe Kanton Zürich 1966–81.

3517 Fr. 1000.– 5½% Interfranck 1966.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (703[1])

8004 Zürich, den 2. April 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance de ce jour l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.–, inscrite au Registre foncier de Boudry, sous no 251 en date du 19 août 1952, grevant en troisième rang les articles 2615 et 2616 du cadastre de Colombier, ancienne propriété de Dame Feodora-Hélène Wipfli, née Thunig, actuellement propriété de M. Beniamino Pessotto, de produire le titre précité au greffe du Tribunal de Boudry dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'annulation. (663[1])

2017 Boudry, le 1er avril 1981

Le président du Tribunal:
François Buschini

Troisième avis

Par ordonnance du lundi 16 février 1981, le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu de l'action au porteur no 461 de fr. 1000.– munie de ses coupons, de la S.A. Laboratoire Lucchini, ayant son siège à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant, sous menace de devoir payer deux fois. (384[1])

1204 Genève, le 16 février 1981

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme les éventuels détenteurs inconnus des deux actions, nos 162 et 163, de la Société Immobilière de Belles-Lettres S.A., à Neuchâtel, de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (367[1])

2000 Neuchâtel, le 11 février 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 200 000.– cadauna, interesse al 7%, gravante in primo rispettivamente in secondo grado la particella n. 2485 RFD di Ascona, località Rivebelle, di proprietà della signora Else Kufus nata König, 1922, Ascona, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 30 gennaio 1974, dg. 800 e 801, a voler produrre detti titoli alla scrivente pretura entro il 20 aprile 1982, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (669[1])

6601 Locarno, il 6 aprile 1981

Il pretore:
avv. G. Franscini

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.–, interesse al 3¾%, gravante in I° grado la part. n. 1007 RFD di Ascona, località Pozzorecco, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno, del 22 dicembre 1952, dg. 2276, di proprietà dei signori Domenico Trainoni, fu Giov., Bellinzona; Ermenegilda Moor, nata Trainoni, Lugano; Maria Elena Bolla di Augusto, Bellinzona; Arnaldo Bolla di Augusto, Lugano; Brenno Bolla di Augusto, Zurigo e Augusto Bolla, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla scrivente pretura entro il 20 aprile 1982, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (673[1])

6601 Locarno, il 7 aprile 1981

Il pretore:
avv. G. Franscini

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord in relazione all'istanza 22 gennaio 1981;

in applicazione degli art. 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 35 000.–, andato smarrito, costituito con atto notarile dell'avv. Achille Borella, Mendrisio, rogito n. 294 del 7 febbraio 1944, gravante i beni di proprietà dello Schweizerisches Ferienwerk Arbeitender Frauen, Zurigo, siti nel comune di Novazzano e meglio:

– part. n. 359 Brusata prato vitato 1652 m²
(corrispondente al n. 1210, vecchia mappa)
– part. n. 174 Brusata A) abitazione 347 m²
b) giardino 200 m²
(corrispondente ai nri. 969–970, vecchia mappa).

a volerlo produrre a questa pretura entro il 15 febbraio 1982 sotto comminatoria di ammortamento. (368[1])

6850 Mendrisio, l'11 febbraio 1981

Il pretore: avv. Valli Pierluigi

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 24 marzo 1981 del lic. jur. P. Luisoni (studio avv. GM Pagani), Chiasso, a nome e per conto della Alideco Mare S.A., Chiasso,

visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC,

diffida

lo o gli sconosciuti detentori del certificato azionario n. 2 della Albarclub Holding n. 225 con sede in Chiasso, rappresentante 59 azioni al portatore del valore di fr. 1000.– cadauna, numerato da 0002 a 0060, interamente liberate, titolo andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione sotto comminatoria dell'ammortamento. (684[2])

6850 Mendrisio, il 6 aprile 1981

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärung
Annulation – Annullamento

Es wird kraftlos erklärt:

Namensparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/4.475-18, ausgestellt auf Bildstock St. Maria zum Schnee, Meglisalp, eröffnet am 19. August 1901 mit einer Einlage von Fr. 30.–. (710)

9050 Appenzell, den 13. April 1981

Der Gerichtspräsident:
K. Dörig

Die nachfolgenden Namenaktien sind dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt:

Namenaktien Nr. 512 und 513 der Buchdruckerei Einsiedler Anzeiger AG, Einsiedeln, lautend auf Regierungsrat Stefan Oechslin, Einsiedeln. Nennwert: Fr. 100.–. Ausgabedatum: 24. August 1947. (711)

8840 Einsiedeln, den 13. April 1981

Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln

Mit Entscheid des Bezirksgerichts Kulm vom 7. April 1981 wurde die Inhaberobligation der Bank in Reinach von nom. Fr. 4000.–, 5½%, Nr. 27482, fällig am 21. März 1981, kraftlos erklärt. (704)

5726 Unterkulm, den 10. April 1981

Bezirksgericht Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 6. April 1981 folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5500.–, dat. 23. Mai 1946, lautend auf Oskar Dieterle, geb. 1880, Carmenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Scheune, 3 a 10.9 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Loorenstrasse 34, 8053 Zürich, Kat. Nr. 250, Grundbuchblatt 26, Plan 13, GBA Hottingen-Zürich, Pfandtitelverz. 107/46. (706)

8004 Zürich, den 6. April 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Par jugement du 13 avril 1981 et en vertu des art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation des deux cédules hypothécaires suivantes:

a) fr. 14 800.–, taux 5½%, inscrite les 8 mai 1942 à série IIg/4826, 10 mai 1949 à série IIg/6849 et 31 juillet 1957 à série IIIg/872, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne;

b) fr. 11 000.–, taux 7%, inscrite les 26 janvier 1953 à série IIg/8578 et 13 juillet 1953 à série IIg/8782, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Bassecourt, grevant respectivement en premier et deuxième rangs l'immeuble fit 287 du ban de Delémont, La Communance, appartenant à Louis Schwab SA, Delémont. (712)

2800 Delémont, le 13 avril 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Par décision du 10 avril 1981, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 60 000.–, avec intérêt annuel maximum de 6%, second rang avec profit des cases libres, constituée par «Pierre Lente S.A. Vevey», inscrite au registre foncier du district de Vevey, le 15 avril 1953, grevant les immeubles cadastrés sous nos 977 et 978, folio 36, sur le territoire de la commune de Vevey, immeubles dont Jane Pfister et Madeleine Chavannes sont à ce jour propriétaires en main commune. (705)

1800 Vevey, le 10 avril 1981

Le greffier:
M. Guenot

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Tankmotorschiff «Andrea», Reg. Nr. 1077. Veräusserer: Alltank Transport AG, in Basel. Erwerber: Pegasus AG, in Basel. (A475)

4051 Basel, den 7. April 1981 Schiffsregisteramt Basel

Das Gütermotorschiff «Mathias Stinnes», Reg. Nr. 1268, Eigentümerin: Rhenus Aktiengesellschaft für Schiffahrt und Spedition, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A492)

4051 Basel, den 8. April 1981 Schiffsregisteramt Basel

Baugema Leasing AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiven und Passiven der Baugema Leasing AG, Zürich, werden gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1980 im Sinne von Art. 748 OR an die Baugema Holding AG übertragen.

Gestützt auf Art. 742 OR werden alle Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 31. Mai 1981 beim unterzeichneten Beauftragten anzumelden. Nach Ablauf dieser Frist geht eine allfällige Schuld an die Übernahme-Gesellschaft über (Art. 826 OR). (A446²)

8000 Zürich, den 30. März 1981

Der Beauftragte:
Ernst Herzig, dipl. Bücherexperte VSB
Poststrasse 874, Freihof, 9410 Heiden

Croniff AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator der Gesellschaft, RA Dr. Kurt Thalberg, Löwenstrasse 3, 8001 Zürich, anzumelden. (A493²)

8001 Zürich, den 15. April 1981 Der Liquidator:
Dr. Kurt Thalberg

Galerie Schreiner AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator der Gesellschaft, Pierre Reinau, c/o Buchex Treuhand AG, Güterstrasse 133, 4008 Basel, anzumelden. (A 463¹)

4008 Basel, den 3. April 1981 Der Liquidator:
P. Reinau

Jacobs Café AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitales und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Jacobs Café AG, Zürich, vom 3. April 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 6 400 000.– auf Fr. 2 000 000.– herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 4400 Namenaktien im Nominalwert von je Fr. 1000.–

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A480²)

8000 Zürich, den 3. April 1981 Der Verwaltungsrat

Modern Technical Services AG, Roveredo

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. April 1981 ist die Modern Technical Services AG, Roveredo, aufgelöst und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1981 bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, anzumelden. (A497²)

8002 Zürich, den 16. April 1981 Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG

Fuba GmbH, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. März 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator der Gesellschaft, Ulrich Ardüser, Ottostrasse 6, 7000 Chur, anzumelden. (A495¹)

7000 Chur, den 10. April 1981 Der Liquidator:
U. Ardüser

Wiltax AG, in Liquidation, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 462¹)

8023 Zürich, den 3. April 1981 Der Liquidator:
Martin Forster

Aventica S.A., Société pour l'Industrie des Pierres fines en liquidation, Avenches

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En conformité des art. 742 ss CO, la société «Aventica SA, Société pour l'Industrie des Pierres fines en liquidation», société anonyme dont le siège est à Avenches, informe ses créanciers qu'elle procède aux opérations relatives à sa liquidation.

Toute personne qui aurait une créance à faire valoir contre la société est priée de s'adresser au notaire Philippe Bosset, à Avenches, rue Centrale 45, et de produire le titre constatant sa créance. (A490²)

1580 Avenches, le 16 avril 1981 Le liquidateur

Arbex, Exportgenossenschaft für Bau und Innenausbau, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Arbex, Exportgenossenschaft für Bau und Innenausbau hat an der Genossenschafterversammlung vom 8. Januar 1981 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Arbex, Exportgenossenschaft für Bau und Innenausbau, in Liquidation, durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Mai 1981 anzumelden. (A472¹)

9000 St. Gallen, den 1. April 1981

Die Liquidatoren:
Schoch, Auer & Slongo, Rechtsanwälte
Marktplatz 4, 9000 St. Gallen

MCI Financial Services AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Kurt Müller, Rechtsanwalt, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, anzumelden. (A479²)

8001 Zürich, den 8. April 1981 Der Liquidator:
Dr. Kurt Müller

Camex S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale du 26 janvier 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation (FOSC no 38, p. 511).

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur: M. Tony Scheidegger, Fiduciaire F.G.I., Léopold-Robert 67, 2300 La Chaux-de-Fonds (A473¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 7 avril 1981 Le liquidateur

RBF Bürstenfabrik AG, Widnau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der 3. Publikation dieses Aufrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden: Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen. (A 483²)

9001 St. Gallen, den 10. April 1981 Die Liquidatorin

Septa AG (Septa SA) (Septa Inc.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Hans Hüssy, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 484¹)

8034 Zürich, den 9. April 1981 Der Liquidator:
Dr. Hans Hüssy

Sailing Progress S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société Sailing Progress S.A. a été dissoute et est entrée en liquidation par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 février 1981.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs prétentions en mains du liquidateur, M. Jan Salin, 153 rue du Lac, 1815 Clarens, d'ici au 31 mai 1981. (A 485²)

1815 Clarens, le 7 avril 1981 Le liquidateur

Vins Harseg S.A. en liquidation, Corsier VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: M. Virgile Habegger, avenue Reller 38, 1804 Corsier. (A 464[1])

1804 Corsier, le 3 avril 1981 Le liquidateur

Rollnautic SA, à Rolle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la date de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Claude Grand, rue du Jura 6, 1196 Gland, chez Sofiger SA. (A496[1])

1196 Gland, le 10 avril 1981 Le liquidateur

Infiag A.G. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 aprile 1981, la società ha deciso il suo scioglimento, essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale «Infiag A.G. in liquidazione.»

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A499[1])

6901 Lugano, il 10 aprile 1981 Il liquidatore: avv. dott. L. Gilardoni

Pronomat S.A., en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créancicrs conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1981, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Pronomat S.A., route des Alpes 1, Fribourg. (A474[1])

1700 Fribourg, le 27 mars 1981 Le liquidateur: Jean-Michel Krebs

WSC International S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société WSC International S.A. a été dissoute et est entrée en liquidation par décision de son asssemblée générale extraordinaire du 16 mars 1981.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs prétentions en mains de la liquidatrice, la Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, 1002 Lausanne, d'ici au 31 mai 1981. (A 486[2])

1002 Lausanne, le 7 avril 1981 La liquidatrice

Unda Aktiengesellschaft in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 aprile 1981, la società ha deciso il suo scioglimento, essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Unda Aktiengesellschaft in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A500[1])

6901 Lugano, il 10 aprile 1981 Il liquidatore: avv. dott. L. Gilardoni

FCD, Fertilizer Chemical Development Corporation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Dcuxième publicatlon

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1981, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de Contrôle et de Management, rue Faucigny 5, à 1700 Fribourg. (A 487[2])

1700 Fribourg, le 7 avril 1981

Multifiduciaire SA de Contrôle et de Management

Société Immobilière de la Rue Beau Séjour 22, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mars 1981 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances jusqu'au 30 juin 1981 en mains des liquidateurs MM. Charles Mathier et Paul Aeby, rue du Marché 40, Genève, c/o Société Fiduciaire Suisse. (A494[1])

1000 Lausanne, le 10 avril 1981 Les liquidateurs

Ilias S.A. in liquidazione, Coira GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 gennaio 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A488[1])

6900 Lugano, il 16 aprile 1981 Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

UMP S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1981, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur Philippe-G. Meyer, rue du Rhône 78, Genève. (A470[1])

1200 Genève, le 3 avril 1981 Le liquidateur

Société du Battoir d'Oleyres, Oleyres

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

En conformité des art. 742 ss CO la Société du Battoir d'Oleyres, société coopérative dont le siège est à Oleyres, informe ses créanciers qu'elle a décidé sa dissolution et procède à sa liquidation.

Toute personne qui aurait une créance à faire valoir contre cette société est priée de s'adresser au président Charles Nicolier à Oleyres, en produisant le titre de sa créance. (A489[1])

1580 Oleyres, le 16 avril 1981 Société du Battoir d'Oleyres
Le président: Charles Nicolier
Le secrétaire: René Nicolier

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Signorelli Josef, 1918, Kaufmann, von und in Trimbach, Baslerstrasse 64.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner inkl. Bürgschaftsgläubiger bis 4. Mai 1981 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 21. März 1981 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten. (A427[1])

4600 Olten, den 25. März 1981 Amtschreiberei Olten-Gösgen

Garage des Bastions d'Arve S.A., à Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, avenue de Frontenex 34, c/o Me Francis Strub. (A498[1])

1205 Genève, le 10 avril 1981 Le liquidateur

Montanmetall Holding in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 aprile 1981 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida S.A., viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A482[2])

6901 Lugano, il 6 aprile 1981 Il liquidatore: Franco Bertoni

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Schneider Jakob, 1932, des Jakob sel., Dachdeckermeister, von Pfäfers SG, in 4614 Hägendorf, Dünnernstrasse 795.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 20. Mai 1981 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 4. April 1981 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten. (A491[2])

4600 Olten, den 9. April 1981 Amtschreiberei Olten-Gösgen

Übersicht über die Änderungen im schweizerischen Einfuhrregime per 1. Mai 1981

Im Anschluss an die parlamentarische Genehmigung und formelle Unterzeichnung der Briefwechsel, in welchen die Ergebnisse der letztjährigen Agrarverhandlungen mit der EWG festgehalten sind, hat der Bundesrat beschlossen, die erforderlichen Durchführungsverordnungen auf den 1. Mai 1981 in Kraft zu setzen.

Wir veröffentlichen nachstehend fünf Verordnungen des Bundesrates, die in Ausführung dieser Vertragsverhandlungen Anpassungen bei der Einfuhrregelung zur Folge haben, nämlich:

- Änderung des Gebrauchs-Zolltarifs, gestützt auf den Briefwechsel vom 5. Februar 1981 zwischen der Schweiz und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft.
- Änderung des Gebrauchs-Zolltarifs, gestützt auf das Bundesgesetz vom 13. Dezember 1974 über die Ein- und Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten.
- Änderung der Verordnung über die Berechnung der beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten.
- Änderung des Gebrauchs-Zolltarifs, gestützt auf das Bundesgesetz vom 19. Juni 1959 über den schweizerischen Zolltarif (Tiefkühlgemüse, Gemüsekonserven).
- Änderung der Verordnung über Preiszuschläge auf eingeführtem Käse.

Gebrauchs-Zolltarif

Änderung vom 8. April 1981

Der Schweizerische Bundesrat,

In Ausführung der Briefwechsel vom 5. Februar 1981 zwischen der Schweiz und der EWG,

in Ausführung der Ergebnisse der Verhandlungen zwischen der Schweiz und der EWG vom 20. Februar 1981 nach Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) über die Änderung bzw. Rücknahme von Zugeständnissen aus der Liste LIX – Schweiz,

verordnet:

I

Der Teil B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs[1]) wird wie folgt geändert:

1. Die Tarifnummern 0404.12, 0404.22, 0701.30, 0701.52, 0701.74, 0802.20, 0805.20, 0910.32, 1206.01, 1303.22, 1303.60, 1510.10, 1510.20, 1511.14, 1602.10, 1702.18, 1805.01, 2102.10, 2209.22 und 2209.32 erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware		Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
0404. 12	– – Brie, Camembert, Creseenza, Italico, Mascarpone, Pont-l'Evêque, Reblochon, Ricotta Romana, Robiola, Stracchino	(G.T. Fr. 50.—)	30.—
13	– – Mozzarella	(G.T. Fr. 50.—)	40.—
22	– – Caciocavallo, Canestrato (Pecorino Siciliano), Aostataler Fontina, Parmigiano Reggiano, Grana Padano, Pecorino (Pecorino Romano, Fiore Sardo, anderer Pecorino), Provolone (Fussnote 1 bleibt unverändert)	(G.T. Fr. 80.—)	25.—
0701. 30	(Text und G.T. unverändert)		2.90
0701.	– Peperoni:		
52	– – eingeführt in der Zeit vom 1. November bis 31. März	(G.T. Fr. 18.—)	7.—
53	– – eingeführt in der Zeit vom 1. April bis 31. Oktober (Fussnote 2 bleibt unverändert)	(G.T. Fr. 18.—)	10.—
74	– Blumenkohl	(G.T. Fr. 10.—)	7.—
75	– Rosenkohl	(G.T. Fr. 10.—)	10.—
0802. 20	(Text und G.T. unverändert)		2.—
0805. 20	– Haselnüsse	(G.T. Fr. 15.—)	12.—
22	– Baumnüsse (Walnüsse)	(G.T. Fr. 15.—)	4.—
0910. 32	(Text und G.T. unverändert)		20.—
1206. 01	(Text und G.T. unverändert)		1.50
1303.	– Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge:		
22	– – andere	(G.T. Fr. 20.—)	8.—
	– Agar-Agar und andere Schleime und Verdickungsstoffe von Pflanzen:		
	– – Mehl aus Kotyledonen von Johannisbrot- und Guarkernen, auch zur Erhaltung der Schleimfähigkeit chemisch leicht verändert:		
60	– – – zu technischen Zwecken	(G.T. Fr. 8.—)	1.—
62	– – – andere		8.—
1510. 10	– Stearin	(G.T. Fr. 15.—)	5.—
20	– andere	(G.T. Fr. 1.—)	–.50
1511. 14	– destilliert	(G.T. Fr. 10.—)	7.—
1602.	– aus Lebern (Gänseleber usw.):		
10	– – auf der Grundlage von Gänseleber	(G.T. Fr. 150.—)	84.—
12	– – andere	(G.T. Fr. 150.—)	120.—
1702. 18	(Text und G.T. unverändert)		16.—
1805. 01	(Text und G.T. unverändert)		28.—
2102. 10	– Auszüge oder Essenzen aus Kaffee und Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge oder Essenzen	(G.T. Fr. 300.—)	260.—
12	– Auszüge oder Essenzen aus Tee oder Mate und Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge oder Essenzen	(G.T. Fr. 300.—)	270.— je Grad und je 100 kg brutto
2209. 22	(Text und G.T. unverändert)		–.70 je 100 kg brutto
32	(Text und G.T. unverändert)		60.—

[1]) SR 632.10 Anhang

2. Folgende neue Tarifnummern werden eingefügt:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware		Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
1702. 16	– – – Laktose, weder aromatisiert noch gefärbt	(G.T. Fr. 22.—)	17.—
2006. 26	– – Schalenfrüchte, einschliesslich Erdnüsse	(G.T. Fr. 60.—)	15.—

II

Änderung weiterer Erlasse

Die nachgenannten Erlasse werden wie folgt geändert:

1. Freihandelsverordnung vom 28. März 1973[1]):

Anhang

Die Tarifnummern 0701.52, 0805.20, 1602.10, 2006.30, 2102.10 und 2107.32 erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Zollansatz für Waren der EG	EFTA
	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
0701.52		frei
0805.22		frei
1602.10		frei
2006.26		frei
2102.10		170.—
12		frei
2107.32	20.—	frei

2. Verordnung vom 26. Januar 1972[2]) über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der begünstigten Länder:

Anhang I

Die Tarifnummern 0701.52/54, 1602.10 und 2102.10 erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
0701.52	frei
54	frei*)
1602.10	84.—
2102.10	170.—
12	frei

*) Eingeführt in der Zeit vom 1. November bis 31. März.

3. Verordnung vom 16. Juni 1980[3]) über die Zollansätze für Waren aus Spanien:

Anhang

Die Tarifnummern 0701.52, 1303.60, 1602.10 und 2102.10 erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
0701.52	7.—
1303.60/62	frei
1602.10	84.—
2102.10	170.—
12	frei

4. Taraverordnung vom 1. Dezember 1959[4]):

Anhang

Einfügen:	Tarif-Nr.	Tarazuschlag in Prozenten des Nettogewichtes
	1702.16	1

5. Allgemeine Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953[5]):

Artikel 28 Absatz 1

bisherige Tarifnummer	neue Tarifnummer
0701.52	0701.52/53
0701.74	0701.74/75

6. Tarif vom 28. Dezember 1956[6]) für Ein- und Ausfuhrbewilligungen und Ermächtigungen zur Verzollung landwirtschaftlicher Erzeugnisse:

Anhang

bisherige Tarifnummer	neue Tarifnummer
0701.50/74	0701.50/75

7. Bundesratsbeschluss vom 17. Dezember 1956[7]) über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh und Streue:

Artikel 1

bisherige Tarifnummer	neue Tarifnummer
0805.20	0805.20/22

III

Diese Änderung tritt am 1. Mai 1981 in Kraft.

8. April 1981

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Furgler
Der Bundeskanzler: Huber

[1]) SR 632.421.0
[2]) SR 632.911
[3]) SR 632.310.51
[4]) SR 632.13
[5]) SR 916.01
[6]) SR 916.024
[7]) SR 916.112.216

Gebrauchs-Zolltarif

Änderung vom 8. April 1981

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 1 Absätze 1 und 2 des Bundesgesetzes vom 13. Dezember 1974[1]) über die Ein- und Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten,

verordnet:

I

Die Tarifnummern 1806.20/30, 1902.04/08, 1902.20/22, 1907.10, 2107.26, 2107.36 und 2904.58 des Teils B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs[2]) erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware		Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
1806.	– Mischungen mit einem Gehalt von über 12% des Gewichts an Milchfett oder von insgesamt über 20% des Gewichts an Milchbestandteilen, in Behältern von über 1 kg:		
	– – mit einem Gehalt an Milchfett von:		
20	– – – über 85% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	1.— + bT
22	– – – über 50 bis 85% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	1.— + bT
24	– – – über 25 bis 50% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	1.— + bT
26	– – – über 11 bis 25% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	1.— + bT
27	– – – über 1,5 bis 11% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	1.— + bT
28	– – andere	(G.T. Fr. 50.—)	1.— + bT
	– Kakaopulver, Zucker enthaltend, mit einem Gehalt an Saccharose von:		
30	– – über 65% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
32	– – 65% des Gewichts oder weniger	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
	– Milchschokolade, massiv, mit einem Gehalt an Milchfett von:		
40	– – über 6% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
42	– – über 3 bis 6% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
44	– – 3% des Gewichts oder weniger	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
46	– Schwarze Schokolade, massiv	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
	– andere:		
	– – Milchbestandteile enthaltend:		
50	– – – anderes Fett als Milchfett enthaltend	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
52	– – – andere	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
	– – keine Milchbestandteile enthaltend:		
56	– – – Fett enthaltend	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
58	– – – andere	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
1902.	– Zubereitungen aus vorwiegend Kartoffelmehl, auch in Form von Griess, Flocken usw. und Zubereitungen, die Milchpulver enthalten:		
	– – mit einem Gehalt an Milchfett von über 12% des Gewichts:		
04	– – – Kindernährmittel	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
	– – – andere:		
06	– – – – mit einem Gehalt an Milchfett von über 25% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
08	– – – – andere	(G.T. Fr. 50.—)	10.— + bT
	– andere Zubereitungen:		
	– – mit einem Gehalt an Milchfett von über 12% des Gewichts:		
20	– – – mit einem Gehalt an Milchfett von über 25% des Gewichts	(G.T. Fr. 50.—)	20.— + bT
22	– – – andere	(G.T. Fr. 50.—)	20.— + bT
1907.	– Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren:		
10	– – nicht in Verkaufspackungen	(G.T. Fr. 5.—)	1.— + bT
2107.	– Kindernährmittel:		
	– – Milchfett oder Milchbestandteile enthaltend, mit einem Gehalt an Milchfett von:		
26	– – – über 3% des Gewichts	(G.T. Fr. 120.—)	10.— + bT
27	– – – 3% des Gewichts oder weniger	(G.T. Fr. 120.—)	10.— + bT
28	– – andere	(G.T. Fr. 120.—)	10.— + bT
	– Zubereitungen mit einem Gehalt von über 12% des Gewichts an Milchfett oder von insgesamt über 20% des Gewichts an Milchbestandteilen, in Behältern von über 1 kg:		
	– – mit einem Gehalt an Milchfett von:		
40	– – – über 85% des Gewichts	(G.T. Fr. 120.—)	1.— + bT
42	– – – über 50 bis 85% des Gewichts	(G.T. Fr. 120.—)	1.— + bT
44	– – – über 25 bis 50% des Gewichts	(G.T. Fr. 120.—)	1.— + bT
46	– – – über 1,5 bis 25% des Gewichts	(G.T. Fr. 120.—)	1.— + bT
47	– – – 1,5% des Gewichts oder weniger	(G.T. Fr. 120.—)	1.— + bT
48	– – andere	(G.T. Fr. 120.—)	1.— + bT
2904. 58	– Mannit	(G.T. Fr. 3.—)	1.50 + bT

[1]) SR 632.111.72
[2]) SR 632.10 Anhang

II

Änderung weiterer Erlasse

Die nachgenannten Erlasse werden wie folgt geändert:

1. Freihandelsverordnung vom 28. März 1973[1]):

Anhang

Die Tarifnummern 1806.20/30, 1902.04/52, 1907.10, 2107.26, 2107.36 und 2904.40/60 erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Zollansatz für Waren der EG	EFTA
	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
1806. 20/28		bT
30/58	bT	bT*)
1902. 04/08	bT**)	bT
10/18	bT	bT
20/22	bT**)	bT
30/52	bT	bT
1907. 10	bT	bT
2107. 26/28	bT	bT
40/48		bT
2904. 40/50	frei	frei
58	bT	bT
60	frei	frei

*) Der bT ist sistiert. Das Eidg. Finanzdepartement ist ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, das Datum des Inkrafttretens des bT zu bestimmen.

**) In Behältern von 2 kg oder weniger.

2. Verordnung vom 26. Januar 1972[2]) über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der begünstigten Länder:

Anhang 1

Die Tarifnummern 1806.30, 1907.10, 2107.26 und 2904.40/60 erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto
1806.30/58	frei + bT
1907.10	frei + bT
2107.26/28	frei + bT
2904.40/50	frei
58	frei + bT
60	frei

3. Verordnung vom 16. Juni 1980[3]) über die Zollansätze für Waren aus Spanien:

Anhang

Die Tarifnummern 1806.30/58, 1902.08/18, 1902.22/52, 1907.10, 2107.26 und 2904.58 erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto
1806.30/58	4.— + bT
1902.04/08	4.— + bT*)
10/18	4.— + bT
20/22	8.— + bT*)
30/52	8.— + bT
1907.10	–.40 + bT
2107.26/28	4.— + bT
2904.58	–.60 + bT

*) In Behältern von 2 kg oder weniger.

4. Taraverordnung vom 1. Dezember 1959[4]):

Anhang

bisherige Tarif-Nr.	neue Tarif-Nr.	Tarazuschlag in Prozenten des Nettogewichtes
1806.10/30	1806.10/58	5
2904.10/60	2904.10/50	15
	58	10
	60	15

5. Verordnung vom 8. September 1976[5]) über eine reduzierte Monopolgebühr auf alkoholhaltigen Schokoladen:

Artikel 1

bisherige Tarif-Nr.	neue Tarif-Nr.
1806.30	1806.40/58

6. Bundesratsbeschluss vom 16. Juli 1962[6]) über die Vorratshaltung von Kakaobohnen und Kakaobutter:

Artikel 1 Absatz 1

bisherige Tarif-Nr.	neue Tarif-Nr.
1806.20	1806.20/28
1806.30	1806.30/58

III

Diese Änderung tritt am 1. Mai 1981 in Kraft.

8. April 1981

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Furgler
Der Bundeskanzler: Huber

[1]) SR 632.421.0
[2]) SR 632.911
[3]) SR 632.310.51
[4]) SR 632.13
[5]) SR 682.216
[6]) SR 531.111.18

Verordnung über die Berechnung der beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Änderung vom 8. April 1981

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 21. April 1976[1]) über die Berechnung der beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten wird wie folgt geändert:

Art. 1 Geltungsbereich

Diese Verordnung regelt die Berechnung der bei der Einfuhr anwendbaren beweglichen Teilbeträge (bT) für Waren der Tarifnummern 1704.20/54, 1806.20/58, 1902.02/52, 1903.01, 1907.10/30, 1908.10/76, 2107.10/12, 2107.20, 2107.26/28, 2107.40/84 und 2904.58 des Schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs[2]).

Anhang

Neue Fassung nebenstehend

II

1 Änderung weiterer Erlasse

11 Allgemeine Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953[3]):

Art. 33 Sachüberschrift, Abs. 1 und 2

Alleiniges Einfuhrrecht für Trocken- und Kondensmilch sowie von Rahm und Rahmpulver

[1] Das alleinige Einfuhrrecht für Trockenmilch (Tarif-Nr. 0402.10[4]), Rahm und Rahmpulver (Tarif-Nrn. 0401.20 und 0402.20) sowie Kondesmilch (aus der Tarif-Nr. 0402.30) wird der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel übertragen. Die Genossenschaft kauft die Ware von den Importeuren und verkauft sie ihnen im Inland. Die Massnahmen, die mit der Einfuhr der hievor genannten Waren verbunden sind, werden im Auftrag dieser Genossenschaft von der Abteilung für Ein- und Ausfuhr des Bundesamtes für Aussenwirtschaft durchgeführt.

[2] Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel erhebt auf Trocken- und Kondensmilch sowie auf Rahm und Rahmpulver die Preiszuschläge, die gestützt auf die Artikel 26 und 30 des Milchbeschlusses vom 29. September 1953[5]) und Artikel 11 des Milchwirtschaftsbeschlusses 1977 vom 7. Oktober 1977[6]) durch besondere Bundesratsverordnungen festgesetzt werden.

12 Tarif vom 28. Dezember 1956[7]) für Ein- und Ausfuhrbewilligungen und Ermächtigungen zur Verzollung landwirtschaftlicher Erzeugnisse:

Anhang

ex	1902.10/20	Aufgehoben
	2107.36	Aufgehoben

13 Verordnung vom 25. April 1979[8]) über die Einfuhr von Vollmilchpulver:

Art. 3

Aufgehoben

Art. 4 erster Satz

Die Abteilung für Ein- und Ausfuhr kann von den Herstellern, Übernehmern und Importeuren von Vollmilchpulver, von den Herstellern und Übernehmern von Milchkondensat sowie von den Herstellern von Mischungen und Zubereitungen alle für die Kontrolle erforderlichen Angaben verlangen . . .

14 Verordnung vom 25. April 1979[9]) über die Verbilligungsbeiträge für inländisches Vollmilchpulver und Milchkondensat:

Art. 3 erster Satz

Das Bundesamt kann von den Herstellern, Übernehmern und Importeuren von Vollmilchpulver, von den Herstellern und Übernehmern von Milchkondensat sowie von den Herstellern von Mischungen und Zubereitungen alle für die Kontrolle erforderlichen Angaben verlangen . . .

2 Aufhebung bisherigen Rechts

Der Bundesratsbeschluss vom 25. September 1972[10]) über Preiszuschläge auf eingeführten Mischungen und Zubereitungen mit Trockenmilch oder Rahmpulver wird aufgehoben.

III

Inkrafttreten

Diese Änderung tritt am 1. Mai 1981 in Kraft.

8. April 1981

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Furgler
Der Bundeskanzler: Huber

[1]) SR 632.111.722
[2]) SR 632.10 Anhang
[3]) SR 916.01
[4]) SR 632.10 Anhang
[5]) SR 916.350
[6]) SR 916.350.1
[7]) SR 916.024
[8]) SR 916.355.2
[9]) SR 916.355.22
[10]) AS 1972 2310

Anhang

Die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge zu berücksichtigenden Grundstoffe und Grundstoffmengen

Nummer des schweizerischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Art und Menge der Grundstoffe (in Kilo je 100 kg netto Fertigprodukt)	kg
1704.	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt:		
	– Kaugummi mit einem Gehalt an Saccharose von:		
20	– – über 70% des Gewichts	Kristallzucker	74
		Mais	16
22	– – über 60 bis 70% des Gewichts	Kristallzucker	65
		Mais	32
24	– – 60% des Gewichts oder weniger	Kristallzucker	52
		Mais	40
30	– Weisse Schokolade	Kristallzucker	45
		Vollmilchpulver	20
32	– Zuckerwaren aller Art mit Früchten, einschliesslich Fruchtpasten, Nougat, Marzipan u. dgl.	Kristallzucker	53
		Mais	21
34	– Zuckerwaren aller Art aus Süssholzsaft, mit einem Gehalt an Saccharose von über 10% des Gewichts	Kristallzucker	40
		Mais	16
	– Bonbons, Tabletten, Pastillen und andere geformte Zuckerwaren:		
	– – ohne Milchfett und Pflanzenfett, mit einem Gehalt an Saccharose von:		
40	– – – über 70% des Gewichts	Kristallzucker	80
		Mais	24
42	– – – über 50 bis 70% des Gewichts	Kristallzucker	60
		Mais	56
44	– – – 50% des Gewichts oder weniger	Kristallzucker	37
		Mais	72
46	– – mit Pflanzenfett	Kristallzucker	46
		Mais	61
		Pflanzenfett	10
48	– – mit Milchfett	Kristallzucker	45
		Mais	61
		Vollmilchpulver	11
	– andere, mit einem Gehalt an Saccharose von:		
50	– – über 70% des Gewichts	Kristallzucker	80
52	– – über 50 bis 70% des Gewichts	Kristallzucker	60
54	– – 50% des Gewichts oder weniger	Kristallzucker	40
1806.	Schokolade und andere kakaohaltige Nahrungsmittelzubereitungen:		
	– Mischungen mit einem Gehalt von über 12% des Gewichts an Milchfett oder von insgesamt über 20% des Gewichts an Milchbestandteilen, in Behältern von über 1 kg:		
	– – mit einem Gehalt an Milchfett von:		
20	– – – über 85% des Gewichts	Butter	120
22	– – – über 50 bis 85% des Gewichts	Butter	90
		Kristallzucker	15
24	– – – über 25 bis 50% des Gewichts	Butter	50
		Kristallzucker	30
26	– – – über 11 bis 25% des Gewichts	Vollmilchpulver	85
		Kristallzucker	10
27	– – – über 1,5 bis 11% des Gewichts	Vollmilchpulver	40
		Kristallzucker	55
28	– – andere	Magermilchpulver	70
		Kristallzucker	10
	– Kakaopulver, Zucker enthaltend, mit einem Gehalt an Saccharose von:		
30	– – über 65% des Gewichts	Kristallzucker	75
32	– – 65% des Gewichts oder weniger	Kristallzucker	60
	– Milchschokolade, massiv, mit einem Gehalt an Milchfett von:		
40	– – über 6% des Gewichts	Kristallzucker	50
		Vollmilchpulver	28
42	– – über 3 bis 6% des Gewichts	Kristallzucker	50
		Vollmilchpulver	20
44	– – 3% des Gewichts oder weniger	Kristallzucker	55
		Vollmilchpulver	11
46	– Schwarze Schokolade, massiv	Kristallzucker	55
	– andere:		
	– – Milchbestandteile enthaltend:		
50	– – – anders Fett als Milchfett enthaltend	Kristallzucker	45
		Vollmilchpulver	6
		Magermilchpulver	8
		Pflanzenfett	17
52	– – – andere	Kristallzucker	20
		Vollmilchpulver	6
		Magermilchpulver	8
	– – keine Milchbestandteile enthaltend:		
56	– – – Fett enthaltend	Kristallzucker	45
		Pflanzenfett	30
58	– – – andere	Kristallzucker	55
1902.	Malz-Extrakt; Zubereitungen für die Ernährung von Kindern oder für den Diät- oder Küchengebrauch auf der Grundlage von Mehl, Griess, Stärke oder Malz-Extrakt, auch mit einem Gehalt an Kakao von weniger als 50% des Gewichts:		
	– Malz-Extrakt mit einem Gehalt an Trockenstoff von:		
02	– – über 80% des Gewichts	Gerste	166
03	– – 80% des Gewichts oder weniger	Gerste	140
	– Zubereitungen aus vorwiegend Kartoffelmehl, auch in Form von Griess, Flocken usw. und Zubereitungen, die Milchpulver enthalten:		
	– – mit einem Gehalt an Milchfett von über 12% des Gewichts:		
04	– – – Kindernährmittel	Weichweizenmehl	30
		Kristallzucker	20
		Vollmilchpulver	50
	– – – andere:		
06	– – – – mit einem Gehalt an Milchfett von über 25% des Gewichts	Weichweizenmehl	20
		Butter	60
		Vollmilchpulver	5

Nummer des schweizerischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Art und Menge der Grundstoffe (in Kilo je 100 kg netto Fertigprodukt)	kg
1902. 08	– – – – andere	Weichweizenmehl	30
		Vollmilchpulver	70
	– – ohne Milchfett oder mit einem Gehalt an Milchfett von 12% des Gewichts oder weniger:		
10	– – – Kindernährmittel	Weichweizenmehl	40
		Kristallzucker	20
		Vollmilchpulver	10
		Magermilchpulver	18
		Pflanzenfett	4
	– – – andere:		
14	– – – – mit einem Gehalt an Kartoffeln von über 80% des Gewichts	Frischkartoffeln	570
		Magermilchpulver	5
16	– – – – mit einem Gehalt an Kartoffeln von über 50 bis 80% des Gewichts	Frischkartoffeln	410
		Vollmilchpulver	2
		Pflanzenfett	2
		Eier	8
18	– – – – andere	Weichweizenmehl	20
		Kristallzucker	15
		Vollmilchpulver	10
		Magermilchpulver	10
		Pflanzenfett	5
		Eier	8
	– andere Zubereitungen:		
	– – mit einem Gehalt an Milchfett von über 12% des Gewichts:		
20	– – – mit einem Gehalt an Milchfett von über 25% des Gewichts	Weichweizenmehl	20
		Butter	60
22	– – – andere	Weichweizenmehl	50
		Kristallzucker	25
		Butter	22
	– – ohne Milchfett oder mit einem Gehalt an Milchfett von 12% des Gewichts oder weniger:		
	– – – Kindernährmittel:		
30	– – – – Zucker enthaltend	Weichweizenmehl	45
		Frischkartoffeln	40
		Kristallzucker	18
32	– – – – keinen Zucker enthaltend	Mais	50
		Frischkartoffeln	65
	– – – andere:		
	– – – – auf der Grundlage von Getreidemehl, -griess, -stärke oder Malz-Extrakt:		
40	– – – – – Fett enthaltend	Weichweizenmehl	55
		Kristallzucker	20
		Pflanzenfett	20
		Frischkartoffeln	30
42	– – – – – kein Fett enthaltend	Weichweizenmehl	60
		Frischkartoffeln	30
		Kristallzucker	20
	– – – – andere:		
50	– – – – – Fett enthaltend	Kristallzucker	20
		Pflanzenfett	5
	– – – – – kein Fett enthaltend:		
52	– – – – – – Zucker oder Eier enthaltend	Frischkartoffeln	30
		Kristallzucker	20
		Eier	8
1903. 01	Teigwaren	Hartweizen	130
		Weichweizen	30
1907.	Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren, ohne Zusatz von Zucker, Honig, Eiern, Fett, Käse oder Früchten:		
	– Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren:		
10	– – nicht in Verkaufspackungen:	Weichweizenmehl	65
		Hartweizen	30
		Gerste	16
	– – in Verkaufspackungen aller Art:		
20	– – – Knäckebrot	Roggen	136
22	– – – Mazzen (ungesäuertes Brot)	Weichweizenmehl	110
30	– – – andere	Weichweizenmehl	65
		Hartweizen	30
		Gerste	16
1908.	Feine Backwaren und Zuckerbäckerwaren, auch mit beliebigem Gehalt an Kakao:		
	– nicht gezuckert, ohne Kakao und Schokolade:		
10	– – Biskuits	Weichweizenmehl	75
		Pflanzenfett	15
12	– – Waffeln	Weichweizenmehl	95
14	– – Zwieback	Weichweizenmehl	90
		Pflanzenfett	5
16	– – andere Backwaren	Weichweizenmehl	90
		Pflanzenfett	5
	– gezuckert oder mit Kakao und Schokolade:		
	– – Biskuits:		
20	– – – Milchfett enthaltend	Weichweizenmehl	50
		Kristallzucker	20
		Butter	20
		Eier	5
22	– – – andere	Weichweizenmehl	50
		Kristallzucker	20
		Pflanzenfett	20
		Eier	5
30	– – Waffeln	Weichweizenmehl	40
		Kristallzucker	20
		Pflanzenfett	25
40	– – Zwieback	Weichweizenmehl	80
		Kristallzucker	5
		Pflanzenfett	5
50	– – Cakes	Weichweizenmehl	30
		Kristallzucker	20
		Butter	5
		Pflanzenfett	5
		Eier	8
	– – andere Backwaren:		
70	– – – Milchfett enthaltend	Weichweizenmehl	35
		Kristallzucker	25
		Butter	10
		Eier	8

Nummer des schweizerischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Art und Menge der Grundstoffe (in Kilo je 100 kg netto Fertigprodukt)	kg
1908. 72	– – – anderes Fett enthaltend	Weichweizenmehl	35
		Kristallzucker	25
		Pflanzenfett	15
		Eier	8
76	– – – kein Fett enthaltend	Weichweizenmehl	50
		Kristallzucker	25
2107.	Nahrungsmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen:		
	– alkoholfreie Mischungen von Extrakten und Konzentraten pflanzlicher Stoffe:		
	– – gezuckert, mit einem Gehalt an Saccharose von:		
10	– – – über 60% des Gewichts	Kristallzucker	75
11	– – – über 50 bis 60% des Gewichts	Kristallzucker	55
12	– – – 50% des Gewichts oder weniger	Kristallzucker	45
20	– Maiskonserven	Mais	100
	– Kindernährmittel:		
	– – Milchfett oder Milchbestandteile enthaltend, mit einem Gehalt an Milchfett von:		
26	– – – über 3% des Gewichts	Vollmilchpulver	25
		Magermilchpulver	30
		Krisallzucker	26
		Pflanzenfett	10
27	– – – 3% des Gewichts oder weniger	Vollmilchpulver	5
		Magermilchpulver	5
		Kristallzucker	5
28	– – andere	Kristallzucker	35
	– Zubereitungen mit einem Gehalt von über 12% des Gewichts an Milchfett oder von insgesamt über 20% des Gewichts an Milchbestandteilen in Behältern von über 1 kg:		
	– – mit einem Gehalt an Milchfett von:		
40	– – – über 85% des Gewichts	Butter	120
42	– – – über 50 bis 85% des Gewichts	Butter	90
		Kristallzucker	15
44	– – – über 25 bis 50% des Gewichts	Butter	50
		Kristallzucker	30
46	– – – über 1.5 bis 25% des Gewichts	Vollmilchpulver	85
		Kristallzucker	10
47	– – – 1.5% des Gewichts oder weniger	Magermilchpulver	70
		Kristallzucker	10
48	– – andere	Magermilchpulver	30
50	– Teigwaren gekocht, gefüllt	Hartweizen	60
		Pflanzenfett	10
		Eier	20
54	– Zubereitungen, flüssig oder fest, mit einem Gehalt an anderem Fett (als Milchfett) von 10% oder mehr des Gewichts, von der Art wie sie zur Herstellung von Backwaren verwendet werden	Kristallzucker	25
		Pflanzenfett	32
		Magermilchpulver	15
		Eier	6
58	– Kaugummi sowie Bonbons, Tabletten, Pastillen u. dgl. (ohne Zucker)	Mais	120
	– andere Nahrungsmittelzubereitungen:		
	– – Milchfett enthaltend, mit einem Gehalt an Milchfett von:		
60	– – – über 50% des Gewichts	Butter	90
62	– – – über 20 bis 50% des Gewichts	Butter	40
64	– – – über 3 bis 20% des Gewichts	Butter	10
66	– – – 3% oder weniger des Gewichts	Vollmilchpulver	12
		Kristallzucker	15
70	– – anderes Fett enthaltend	Kristallzucker	35
		Pflanzenfett	20
		Magermilchpulver	10
	– – kein Fett enthaltend:		
	– – – Zucker enthaltend, von:		
80	– – – – über 50% des Gewichts	Kristallzucker	60
82	– – – – 50% oder weniger des Gewichts	Kristallzucker	35
		Magermilchpulver	5
84	– – – Getreide, Malz-Extrakt oder Eier enthaltend (ungezuckert)	Gerste	40
		Eier	20
2904.	Acyclische Alkohole und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate:		
58	– Mannit	Kristallzucker	300

Gebrauchs-Zolltarif

Änderung vom 8. April 1981

Der Schweizerische Bundesrat,
gestützt auf die Artikel 1 und 12 Absatz 1 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959[1]),
verordnet:

I

Die Tarifnummern 0702.10/12, 2002.30 und 2002.34 im Teil B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs[2]) erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware		Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
0702.	Gemüse und Küchenkräuter, gekocht oder nicht, gefroren, in Behältern von:		
10	– über 5 kg		55.–
12	– 5 kg oder weniger		55.–
2002.	Gemüse und Küchenkräuter, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder konserviert:		
	– andere, in Behältern von:		
	– – über 5 kg:		
22	– – – Spargeln, Oliven, Pilze	(G.T. Fr. 50.–)	42.–
28	– – – andere		50.–
	– – 5 kg oder weniger:		
33	– – – Oliven, Pilze	(G.T. Fr. 70.–)	55.–
38	– – – andere		70.–

II

Diese Änderung tritt am 1. Mai 1981 in Kraft.

8. April 1981

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Furgler
Der Bundeskanzler: Huber

[1]) SR 632.10
[2]) SR 632.10 Anhang

Verordnung über Preiszuschläge auf eingeführtem Käse

Änderung vom 8. April 1981

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 23. April 1975[1]) über Preiszuschläge auf eingeführtem Käse wird wie folgt geändert:

Art. 1 Höhe

[1] Die Zollverwaltung erhebt im Auftrag und für Rechnung des Bundesamtes für Landwirtschaft bei der Einfuhr der nachstehend genannten Käse folgende Preiszuschläge:

Zolltarif-Nummer[2])	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg brutto Fr.
0404. 13	Mozzarella	180.–
0404. 14	Weichkäse:	
	– Roquefort mit Ursprungsnachweis	50.–
	– anderer	180.–
0404. 28	Hart- oder Halbhartkäse, anderer	150.–
0404. 30	Schmelzkäse (Schachtelkäse, Blockkäse):	
	– mit anerkanntem Zeugnis, dass alle zur Fabrikation verwendeten Milchprodukte im Ausfuhrland hergestellt worden sind	100.–
	– anderer	350.–

[2] Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement bestimmt diejenigen ausländischen Stellen, deren Zeugnisse für Schmelzkäse anerkannt werden.

II

[1] Der Bundesratsbeschluss vom 6. Juli 1973[3]) über die Erhebung eines Zollzuschlages auf gewissen Schmelzkäsen wird aufgehoben.

[2] Diese Änderung tritt am 1. Mai 1981 in Kraft.

8. April 1981

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Furgler
Der Bundeskanzler: Huber

[1]) SR 916.35.6.5
[2]) SR 632.10 Anhang
[3]) AS 1973 1096

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft Zürich

Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 5. Mai 1981, 11.30 Uhr, in Wallisellen, Güterstrasse 4.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1980, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Änderung der Statuten – Verlegung des Sitzes von Zürich nach Wallisellen.
5. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bis 28. April 1981 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und die Statuten mit der vorgesehenen Änderung sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 10. April 1981 Der Verwaltungsrat

Möbelfabrik Horgen-Glarus AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Möbelfabrik Horgen-Glarus AG, am Dienstag, 28. April 1981, 15 Uhr, im «Café Möbeli», im Fabrikareal der Möbelfabrik Horgen-Glarus AG, in Glarus.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Besichtigung des Betriebes in kleinen Gruppen.
3. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1980.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung mit Bilanz und Erfolgsrechnung;
   Bekanntgabe des Berichtes der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
7. Beschlussfassung betreffend Aktienkapital:
   Herabsetzung des Aktienkapitals auf Wert Fr. 0.– mit gleichzeitiger Wiederaufstockung auf die bisherige Höhe von Fr. 1 500 000.– vorbehältlich und sofern das erforderliche Aktienkapital bis zur nächsten ausserordentlichen Generalversammlung gezeichnet wird.
   Die neuen Aktien sollen eingeteilt werden in 300 Namenaktien zu nominal Fr. 5000.–.
8. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
9. Varia.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle können ab 16. April 1981 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung für Inhaberaktien sind gegen Bankbescheinigung über die Deponierung derselben bis spätestens 23. April 1981 am Sitz der Gesellschaft zu beziehen.

Glarus, den 10. April 1981 Möbelfabrik Horgen-Glarus AG

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

1873

DIVIDENDE 1980

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre wird für das Geschäftsjahr 1980 eine Dividende von 12% ausgerichtet, das heisst:

	Bruttobetrag Fr.	abz. 35% Verrechnungssteuer Fr.	Nettobetrag Fr.
pro Namenaktie (alte Ausgabe)	12.—	4.20	**7.80**
pro Namenaktie (Ausgabe 1980)	4.—	1.40	**2.60**
pro Inhaberaktie (alte Ausgabe)	60.—	21.—	**39.—**
pro Inhaberaktie (Ausgabe 1980)	20.—	7.—	**13.—**
pro Partizipationsschein	60.—	21.—	**39.—**

einlösbar gegen Einreichung von **Coupon Nr. 14** bei sämtlichen Geschäftsstellen der **Banca della Svizzera Italiana** und ihrer Tochtergesellschaften

Adler Bank Basel AG, Basel
Banque Romande, Genf
Compagnie Monégasque de Banque, Monte Carlo
Société Européenne de Banque, Luxembourg
Banca della Svizzera Italiana (Overseas) Ltd., Nassau (Bahamas)

Lugano, 16. April 1981

SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Mitteilung an die Inhaber unserer

3¼% Wandelanleihe Serie IA 1978–93 (V.-Nr. 50 238)
3¼% Wandelanleihe Serie NA 1978–93 (V.-Nr. 50 239)
5 % nachrangigen Optionsanleihe 1981–91 (V.-Nrn. 50 251 und 133 374)

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 24. März 1981 genehmigte im Rahmen der Erhöhung des Aktienkapitals von 1335 Millionen Franken auf 1500 Millionen Franken die Ausgabe von Aktien an die Aktionäre.

Gemäss Ziffer 7 bzw. Ziffer 9 der Anleihebedingungen werden die **Wandel- bzw. Optionspreise** mit Wirkung ab 16. April 1981 wie folgt reduziert:

um Fr. 80.–– auf **Fr. 1742.45** bei der Wandelanleihe Serie IA
um Fr. 13.50 auf **Fr. 354.90** bei der Wandelanleihe Serie NA
um Fr. 13.50 auf **Fr. 436.50** bei der 5%nachrangigen Optionsanleihe 1981–91

Anlässlich künftiger Wandlungen werden demzufolge die nachstehenden **Barauszahlungen** vorgenommen:

Fr. 257.55 je Fr. 2000 Obligationen der Serie IA
Fr. 45.10 je Fr. 400 Obligationen der Serie NA

Zürich, 16. April 1981 **SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

Compagnie Nationale du Rhône, Lyon

5½ % Anleihe 1977-92 von Sfr. 80 000 000
(Valoren-Nummer 477 137)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. April 1981 fällig werdende Tilgungsrate in Höhe von **Sfr. 4 000 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. April 1981 bleiben somit noch Titel im Nennwert von Sfr. 76 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1981

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Sessel- und Skilift Schwarzseebad–Schwyberg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. Mai 1981, um 14.30 Uhr, im Hotel Bad, Schwarzsee.

Traktanden: Statutarische Geschäfte.

Der Geschäftsbericht, die Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung 1980, die Bilanz 1980 und der Revisorenbericht liegen ab 25. April 1981 am Geschäftssitz, Hotel Bad, Schwarzsee, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten für die Generalversammlung sind am Versammlungstag, ab 14 Uhr, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Eingangstüre zum Versammlungslokal erhältlich. Der Besitzausweis erfolgt durch Vorlegung der Inhaberaktien oder durch eine Bescheinigung einer Bank, dass die entsprechenden numerierten Aktien bei ihr hinterlegt sind.

Schwarzsee, den 19. März 1981

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Willy Neuhaus

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 4. Mai 1981, 18.15 Uhr, im Restaurant Rössli, Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1980.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1980; Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 23. April 1981 an unserem Sitz in Winterthur, Zürcherstrasse 9 (Gebrüder Sulzer AG), zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann dort und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 9. April 1981

Möbelhaus AG, Visp

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 22. April 1981, um 16 Uhr, im Hotel Elite, Visp.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Erfolgsrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

3% (6%) Anleihe 1929 Republik Chile, mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen

Valoren-Nummer 708 801

Aus den gemäss Vereinbarung vom Jahre 1949 von der Republik Chile für das erste Semester 1981 zu Tilgungszwecken zur Verfügung gestellten Mitteln mussten 361 Titel zu je Fr. 1000.— nom. in einer Auslosung bestimmt werden. Diese Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 9. April 1981 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelost, zwecks Rückzahlung zu pari ab **15. Juni 1981**; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

32	69	203	1109	1129	1918	2029	2051	2073	2095	2148	4798	5090	7825	7938	13912	15194	15456	15603
33	70	206	1110	1131	2009	2030	2052	2074	2096	2150	4799	5100	7834	7959	13914	15195	15468	15653
35	71	207	1111	1132	2010	2031	2053	2075	2097	2151	4800	5101	7835	7960	14490	15196	15469	15654
48	72	208	1112	1134	2011	2032	2055	2076	2098	2152	4803	5102	7836	9933	14851	15197	15480	15655
49	159	209	1113	1135	2012	2033	2056	2077	2099	2253	4818	5103	7837	9934	14852	15198	15481	15656
51	160	210	1114	1136	2013	2034	2057	2078	2100	2298	4891	5106	7838	10829	14953	15199	15482	15658
52	161	211	1115	1137	2014	2035	2058	2079	2101	2299	4893	5138	7840	10830	14854	15200	15499	15659
53	162	337	1116	1138	2015	2036	2059	2080	2102	3581	4894	5139	7841	10831	14955	15201	15500	15660
54	163	338	1117	1143	2016	2037	2060	2081	2103	3667	4895	5141	7842	10832	14856	15225	15560	15706
57	164	561	1118	1144	2017	2038	2061	2082	2104	3668	4896	5142	7848	13233	14957	15226	15561	15752
58	165	562	1119	1145	2018	2040	2063	2083	2105	3765	4897	5143	7869	13313	14858	15228	15571	15753
59	166	570	1120	1154	2019	2042	2064	2084	2106	3776	4950	5144	7876	13314	14859	15410	15582	15754
60	167	571	1121	1155	2021	2043	2065	2085	2109	3777	4951	5145	7878	13641	14860	15411	15583	15757
61	170	572	1123	1156	2022	2044	2066	2086	2110	3778	4952	5146	7879	13642	15188	15412	15584	15765
62	171	573	1124	1157	2023	2045	2067	2087	2112	3781	4953	7365	7909	13643	15189	15413	15598	15769
64	193	1105	1125	1158	2024	2046	2068	2088	2124	3835	4956	7366	7910	13644	15190	15437	15599	15770
65	198	1106	1126	1913	2026	2047	2069	2089	2125	4795	4957	7367	7926	13879	15191	15438	15600	15771
66	199	1107	1127	1916	2027	2048	2070	2090	2126	4796	5088	7368	7927	13889	15192	15442	15601	15772
68	202	1108	1128	1917	2028	2050	2072	2094	2147	4797	5089	7824	7937	13911	15193	15443	15602	15774

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 15. Dezember 1981 u. ff., können ab 15. Juni 1981 an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.
Bank Leu AG
Herren A. Sarasin & Cie

Zürich, im April 1981 Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

3% (6%) Anleihe 1930 Republik Chile, schweizerisch-holländische Tranche, mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen

Valoren-Nummer 708 820

Aus den gemäss Vereinbarung vom Jahre 1949 von der Republik Chile für das erste Semester 1981 zu Tilgungszwecken zur Verfügung gestellten Mitteln mussten 335 Titel zu je Fr. 1000.— nom. in einer Auslosung bestimmt werden. Diese Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 9. April 1981 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelost, zwecks Rückzahlung zu pari ab **1. Juli 1981**; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

87	1277	2601	4555	5036	5159	5332	6999	7922	8332	8385	8612	8715	9177	9891	11087	11627	12816	15510	15618
136	1294	3519	4556	5037	5160	5333	7000	8288	8333	8386	8635	8716	9180	9894	11093	11628	12965	15575	15619
193	1304	3520	4557	5038	5193	5334	7007	8289	8335	8387	8636	8749	9203	9900	11094	11629	13168	15576	15620
205	1454	3521	4658	5039	5194	5404	7008	8290	8336	8390	8660	8750	9204	10015	11095	11642	13169	15577	15621
300	1455	3522	4659	5060	5197	5989	7009	8291	8337	8391	8663	8751	9205	10449	11096	11644	13170	15588	15622
937	1456	3523	4663	5141	5231	5990	7011	8292	8338	8392	8667	8900	9210	11002	11097	11645	13171	15606	15623
938	1457	3524	4664	5142	5243	5991	7012	8293	8343	8393	8668	8901	9247	11003	11115	11647	13172	15607	15693
945	1458	3525	4665	5143	5244	6411	7013	8294	8344	8394	8703	8924	9256	11049	11117	11687	13251	15608	15694
946	1715	3526	4666	5145	5245	6412	7014	8297	8345	8397	8704	8976	9375	11074	11118	11745	14509	15609	15695
947	1716	3527	4667	5146	5246	6413	7015	8298	8350	8398	8705	8977	9377	11075	11120	11757	14510	15610	15696
1176	2291	3528	4674	5147	5247	6414	7393	8299	8351	8399	8706	9128	9379	11076	11121	11979	14511	15611	15697
1177	2300	3801	5029	5148	5248	6415	7778	8305	8352	8400	8707	9131	9481	11077	11122	11991	14512	15612	15757
1178	2301	4040	5030	5149	5249	6416	7779	8324	8353	8457	8708	9132	9676	11082	11123	11992	14513	15613	
1180	2302	4041	5031	5154	5250	6417	7780	8327	8373	8458	8709	9133	9723	11083	11601	11993	14762	15614	
1198	2466	4042	5032	5155	5251	6418	7781	8328	8374	8548	8712	9134	9744	11084	11624	11994	15006	15615	
1199	2599	4043	5033	5156	5330	6419	7782	8330	8383	8550	8713	9135	9748	11085	11625	12204	15007	15616	
1276	2600	4044	5034	5158	5331	6420	7783	8331	8384	8590	8714	9136	9873	11086	11626	12815	15509	15617	

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 1. Januar 1982 u. ff., können ab 1. Juli 1981 an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.
Bank Leu AG
Herren A. Sarasin & Cie

Zürich, im April 1981 Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

3% (6%) Anleihe 1929 Santiago de Chile, mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen

Valoren-Nummer 709 402

Aus den gemäss Vereinbarung vom Jahre 1949 von der Republik Chile für das erste Semester 1981 zu Tilgungszwecken zur Verfügung gestellten Mitteln mussten 340 Titel zu je Fr. 1000.— nom. in einer Auslosung bestimmt werden. Diese Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 9. April 1981 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelost, zwecks Rückzahlung zu pari ab **1. Juni 1981**; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

14	112	2899	3276	3361	3667	3686	3725	3930	4366	6416	6450	6667	7100	7120	7141	7164	7182	7404	7422
22	113	2900	3277	3363	3668	3697	3726	3931	4367	6417	6661	6668	7101	7121	7144	7165	7183	7405	7423
40	118	2901	3278	3364	3669	3698	3727	3938	4368	6419	6662	6669	7103	7123	7145	7166	7184	7406	7433
43	123	3262	3279	3381	3670	3699	3728	3939	4369	6422	6663	6670	7104	7124	7146	7167	7185	7407	7505
49	125	3263	3280	3383	3671	3690	3729	3943	4371	6423	6664	6671	7105	7125	7147	7168	7186	7408	7630
51	131	3264	3281	3390	3672	3691	3730	3944	4888	6437	6665	6672	7106	7126	7148	7169	7187	7410	7631
54	132	3265	3328	3391	3673	3692	3817	3945	5248	6438	6666	6673	7107	7127	7149	7170	7226	7411	7632
55	134	3266	3329	3392	3674	3695	3818	3947	6226	6439	6667	6674	7108	7129	7150	7171	7296	7412	7633
90	198	3267	3352	3393	3675	3696	3819	3949	6228	6440	6668	6675	7109	7131	7151	7172	7305	7413	7634
100	1073	3268	3353	3585	3676	3697	3870	3950	6229	6441	6669	6676	7112	7132	7152	7174	7306	7414	7642
103	1978	3269	3354	3586	3677	3698	3871	3951	6407	6442	6660	6677	7113	7133	7154	7175	7307	7415	7643
105	1979	3270	3355	3588	3678	3699	3872	3952	6408	6443	6661	6678	7114	7134	7155	7176	7342	7416	7644
106	2598	3271	3356	3589	3679	3700	3877	3953	6410	6444	6662	6679	7115	7135	7157	7177	7343	7417	7690
107	2599	3272	3357	3625	3680	3701	3926	3954	6411	6445	6663	6680	7116	7136	7158	7178	7399	7418	7847
108	2600	3273	3358	3661	3683	3702	3927	4011	6412	6446	6664	7097	7117	7138	7160	7179	7400	7419	10030
109	2897	3274	3359	3662	3684	3703	3928	4358	6413	6448	6665	7098	7118	7139	7161	7180	7402	7420	11017
110	2898	3275	3360	3663	3685	3704	3929	4359	6414	6449	6666	7099	7119	7140	7162	7181	7403	7421	11249

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 1. Dezember 1981 u. ff., können ab 1. Juni 1981 an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.
Bank Leu AG
Herren A. Sarasin & Cie

Zürich, im April 1981 Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Strandbad Bönigen AG

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 1. Mai 1981, um 20 Uhr, im Strandbad, in Bönigen.
(Beginn der Eintrittskontrolle 19.30 Uhr)

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1980.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen der Kontrollstelle (Amtsdauer 1981–1983).
6. Verschiedenes.

Die Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung und der Geschäftsbericht 1980 werden den Aktionären zugestellt.

Gemäss Art. 9 der Statuten liegen alle Akten zur Generalversammlung 1980 beim Präsidenten, Herrn Hans Michel-Feller, Bönigen, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, vom 21. April 1981 hinweg zur Einsichtnahme auf.

Verwaltungsrat
Strandbad Bönigen AG

Investadam Holding AG, Basel

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 4. Mai 1981, 9 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Wallstrasse 3, Basel.

Traktanden:

1. Neuwahl des Verwaltungsrates.
2. Domiziländerung.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.

Basel, den 13. April 1981 Der Verwaltungsrat

Mebalco AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 28. April 1981, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1980/81.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

8042 Zürich, den 13. April 1981 Der Präsident des Verwaltungsrates:
F. H. Mebes

Famaflor SA, Lausanne

Nous vous informons que

l'assemblée générale annuelle des actionnaires

pour l'exercice 1980, a été fixée au mercredi 29 avril 1981, à 14 h., chez Me Pierre Zahnd, notaire, place Benjamin-Constant 1, à Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Examen du rapport du conseil d'administration, du bilan et du compte de pertes et profits pour l'exercice 1980.
2. Rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1980.
3. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Famaflor SA
Le président: Georges Schlaeppi

Nestlé SA

Les comptes de la société au 31 décembre 1980 examinés par le conseil d'administration dans sa séance du 9 avril 1981, présentent un bénéfice accumulé à répartir de fr. 275 493 984.–.

Ce montant comprend:

Fr. 269 319 729.–	bénéfice net de l'exercice 1980;
Fr. 527 898.–	provenant du dividende 1979 sur les actions de fondateurs d'Unilac, Inc.;
Fr. 5 646 357.–	report de 1979.

Propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale:

- Distribution d'un dividende brut de fr. 213 814 875.– (soit fr. 75.– par action) payable dès le 18 mai 1981;
- Attribution à la réserve spéciale de fr. 55 000 000.–;
- Report à nouveau de fr. 4 404 809.–, après déduction du montant à disposition du conseil d'administration.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le jeudi 14 mai 1981, à Lausanne.

Unilac, Inc.

Dans sa séance du 22 avril 1981, le conseil d'administration de la société a l'intention d'approuver les comptes de l'exercice 1980 présentant un bénéfice net de US $ 24 785 251.– qui, ajouté au bénéfice reporté de 1979 de US $ 2 250 548.–, donne un bénéfice disponible de US $ 27 035 799.–. Il se propose d'utiliser ce bénéfice comme suit:

1. Attribution à la réserve générale	US $ 5 000 000.–
2. Paiement, dès le 18 mai 1981, d'un dividende pour 1980	
– de US $ 7.– par action du capital ordinaire, et	US $ 19 956 055.–
– de US $ 58.30 par action de fondateurs	US $ 314 820.–
3. Solde reporté à nouveau après déduction du montant payable aux administrateurs	US $ 1 629 924.–

Hero Conserven Lenzburg

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. April 1981 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1980 festgesetzt auf

Brutto	Fr. 85.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 29.75
Netto	Fr. 55.25

Die Auszahlung erfolgt ab 16. April 1981 gegen Einreichung des Coupons Nr. 21 der Aktien 1 bis 50 000.

Zahlstellen	in Aarau:	Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein
	in Basel:	Schweizerischer Bankverein Bankhaus A. Sarasin & Cie.
	in Genf:	Pictet & Cie. Schweizerische Bankgesellschaft
	in Lausanne:	Schweizerische Bankgesellschaft
	in Lenzburg:	Hero Conserven Lenzburg Hypothekarbank Lenzburg
	in Zürich:	Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt

Vector Graphic SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 27 avril 1981, à 18 h. 30, au siège de la société, rue du Clos 5–7, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clos le 30 juin 1980.
2. Approbation des comptes de l'exercice clos le 30 juin 1980 et des propositions du conseil d'administration.
3. Décharge, nomination et élection des administrateurs.
4. Nomination de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Avis rectificatif

Téléphérique Château-d'Oex–La Braye SA Château-d'Oex

L'assemblée générale ordinaire

aura lieu le samedi **25 avril 1981**, à 15 h., en l'Hôtel Beau-Séjour, à Château-d'Oex, et non le samedi 25 juillet.

Società Elettrica Sopracenerina SA Locarno

Pagamento di dividendo e di assegnazione dei buoni di godimento

L'assemblea generale degli azionisti della nostra società del 15 aprile 1981 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1980 un dividendo di fr. 17.50 per azione e di assegnare fr. 8.– a ogni buono di godimento.

Il pagamento avviene contro consegna delle cedole n. 26 (azione) e n. 26 B (buono di godimento) con deduzione del 35% imposta preventiva, a partire dal 16 aprile 1981, presso l'Unione di Banche Svizzere, Locarno, la sede centrale in Zurigo e le altre succursali.

La direzione

Nestlé AG

Die vom Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 9. April 1981 geprüfte Jahresrechnung per 31. Dezember 1980 weist einen zur Verteilung verfügbaren Gewinn von Fr. 275 493 984.– aus.

Dieser Betrag umfasst:

Fr. 269 319 729.–	Reingewinn für das Geschäftsjahr 1980;
Fr. 527 898.–	herrührend von der Dividende, die Unilac, Inc. für 1979 auf die Gründeraktien ausschüttete;
Fr. 5 646 357.–	Gewinnvortrag von 1979.

Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung:

- Ausrichtung einer Bruttodividende von insgesamt Fr. 213 814 875.– (d. h. Fr. 75.– pro Aktie) zahlbar ab 18. Mai 1981;
- Zuweisung von Fr. 55 000 000.– an die Spezialreserve;
- Vortrag von Fr. 4 404 809.– auf neue Rechnung, nach Abzug des Betrages, welcher dem Verwaltungsrat zur Verfügung steht.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre findet Donnerstag, den 14. Mai 1981, in Lausanne statt.

Unilac, Inc.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft beabsichtigt in seiner Sitzung vom 22. April 1981 die Jahresrechnung für 1980, die einen Reingewinn von US $ 24 785 251.– ausweist, zu genehmigen. Zuzüglich des Gewinnvortrages 1979 von US $ 2 250 548.– ergibt sich ein verfügbarer Gesamtgewinn von US $ 27 035 799.–, dessen Verwendung wie folgt vorgesehen ist:

1. Zuweisung an die allgemeine Reserve	US $ 5 000 000.–
2. Ausrichtung ab 18. Mai 1981 einer Dividende für das Jahr 1980	
– von US $ 7.– pro Aktie auf das Stammkapital, und	US $ 19 956 055.–
– von US $ 58.30 auf die Gründeraktien	US $ 314 820.–
3. Vortrag auf neue Rechnung nach Abzug der Vergütung an die Verwaltungsratsmitglieder	US $ 1 629 924.–

STISA – Sviluppo Traffici Internazionali SA Cadenazzo

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria e straordinaria

il giorno 27 aprile 1981, alle ore 15, presso la sede sociale, a Cadenazzo, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

Assemblea ordinaria

1. Approvazione verbale ultima assemblea.
2. Relazione dell'amministrazione;
   esame e approvazione bilancio e conto profitti e perdite 1980;
   rapporto revisori;
   scarico al consiglio di amministrazione.

Assemblea straordinaria

1. Modifica art. 4 dello statuto sociale come segue:
   il capitale sociale ammonta a fr. 6 500 000.– ed è suddiviso in:
   a. 10 000 azioni ordinarie al portatore, originariamente del valore di fr. 1000.– cadauna, interamente liberate, e ora ridotte al valore nominale di fr. 500.– cadauna;
   b. 3000 azioni privilegiate al portatore da fr. 500.– cadauna, interamente liberate.

Il bilancio e il rapporto dell'ufficio di revisione sono deposti per visione agli azionisti presso la sede sociale a Cadenazzo.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea ordinaria e straordinaria, dovranno legittimarsi mediante l'esibizione dei certificati azionari o di una dichiarazione di deposito di una banca svizzera.

Il presidente del consiglio di amministrazione:
Dott. Nello Celio

Magazzini Generali con Punto Franco

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il 7 maggio 1981, alle ore 11.30, presso l'Albergo Antico, in Chiasso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura dell'ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti, chiusi al 31 dicembre 1980.
3. Rapporto dei revisori.
4. Discussione e approvazione della relazione, del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1980 e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
5. Nomine statutarie.

Per la partecipazione all'assemblea fanno stato l'art. 10 e seg. degli statuti.

Le azioni dovranno essere depositate entro il 6 maggio 1981 presso
la sede sociale
la Banca della Svizzera Italiana, Lugano e Chiasso
la Società di Banca Svizzera, Chiasso
la Banca Centrale Cooperativa, Basilea
la Unione di Banche Svizzere, Chiasso

Il consiglio di amministrazione
della SA Magazzini Generali con
Punto Franco

F.E.P.I. SA, Noranco

È convocata per il 27 aprile 1981, alle ore 17.30, presso lo studio dell'avv. Valeria Galli, via Ginevra 4, Lugano

l'assemblea generale straordinaria

della F.E.P.I. SA, con sede a Noranco, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Nomine statutarie.
2. Eventuali.

Lugano, il 13 aprile 1981 Il consiglio d'amministrazione

Kellerkühlgeräte
und
Entfeuchter

sind eine Spezialität von ANSON. Ab Fr. 1080.–. Für Keller, Archive, Lager- und Schutzräume usw. Verlangen Sie Offerte.

ANSON AG 8003 Zürich
Aegertenstr. 56 01 359512

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Wenger-Lubbe Kurt

1951, Schreiner, von Rüschegg BE, wohnhaft gewesen in 4462 Rickenbach, Hauptstrasse 13, gestorben am 17. März 1981.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 22. Mai 1981, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weitern wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, den 2. April 1981 Erbschaftsamt Sissach

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmern und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 39, **6210 Sursee**
Tel. 045 21 21 01

Zwecks Betriebserweiterung suchen wir Mehrheitsbeteiligung oder Kauf eines

Pharma-Unternehmens

Wir bitten um Kontaktnahme unter Chiffre V 03-990509, an Publicitas, 4010 Basel.

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengeweben

die ideale, preisgünstige Verpakkung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, **8004 Zürich**

A vendre

importante propriété

située sur la ligne Delémont–Bâle, comprenant: environ 53 000 m² de terrain au total, avec bâtiments industriels à l'usage d'entrepôts et silos à céréales, avec contrats de location en cours, maison d'habitation avec 8 logements, ateliers, concession hydraulique à vie, raccordement CFF.

Faire offre sous chiffre 14-900054, à Publicitas SA, 2800 Delemont.

WhiteWestinghouse

CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 70 11

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Ein überzeugender Computer

mit überzeugenden Programmen

komfortable, vielseitige Standardprogramme, individuell anpassungsfähig

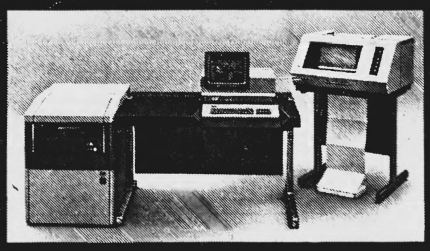
Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung
Debitoren/Kreditoren mit Fremdwährung
Lohnbuchhaltung

direkter Übertrag auf Kostenstelle

Kostenstellenrechnung, BAB
Baustellenabrechnung
Auftragsbearbeitung/Fakturierung/Lagerbewirtschaftung/Bestellwesen

Wertschriftenverwaltung
Adressenverwaltung

Branchenbezogene Programmpakete für Treuhand- und Bauunternehmen



und überzeugendem Service

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13 8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

KAPITALANLAGE

- einfach – problemlos – nicht spekulativ
- mittel- bis langfristig, Tranchen ab ca. DM 6000.–
- hohe Rendite bei grosser Sicherheit
- reales persönliches Eigentum (durch Eigentumszertifikat abgesichert), daher auch Geldwerterhaltung
- Container-All-Risk-Versicherung (ähnlich Kasko)
- Renditeauszahlung vierteljährlich (im ersten Vertragsjahr 15% garantiert)
- Verwaltung im gemeinsamen ICCU-Pool (für Erträge und Kosten: Pool-Durchschnitt)
- Pool-Buchhaltung von der Firmenrechnung vollständig getrennt (Kontrollstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft)
- keine gewinnabschöpfenden Zwischenorganisationen
- volle Betreuung durch ICCU (Verwaltung, Unterhalt usw.)
- nach Vertragsabschluss hat der Anleger nichts mehr damit zu tun
- durch internationale staatliche Abkommen ist der Container technisch standardisiert und rechtlich abgesichert

Ich interessiere mich für Container-Investitionen

Name und Vorname _____

Strasse und Nr. _____

PLZ/Ort _____ Telefon _____

Bitte einsenden an **ICCU CONTAINERS A.G.**
8027 ZÜRICH, Genferstrasse 24

Überzeugen Sie uns

☐ Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres Spezialisten für
☐ Senden Sie uns bitte Unterlagen für
☐ CTM Computer
☐ CTM Textsysteme

Firma _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

CTM COMPUTER

Telefon _____

zuständig _____ SHA

Ausschneiden und einsenden an
Pebe Datentechnik AG, Oberwiesenstrasse 13, 8500 Frauenfeld

Spezialisten aus dem Bürofach

für Büromöbel . . .

INTEROFFICE – für Büro-Beratung, Organisation und Planung
INTEROFFICE – für individuelle Büroeinrichtungen nach Mass
INTEROFFICE – für Bibliothekseinrichtungen
INTEROFFICE – für Schalter- und Archivanlagen
INTEROFFICE – für preisgünstige Bürostühle, direkt ab Fabrik
INTEROFFICE – Spezialhaus für Büroeinrichtungen mit 25jähriger Erfahrung

INTEROFFICE
FRED H. MOESSINGER AG, 8049 Zürich
Rebbergstrasse 52 – Postfach 133
Telefon 01 42 48 48 und 42 24 61

für Software . . .

NCT Software Entwicklung

Wir programmieren Ihren Computer
Finanzbuchhaltung / Lohn / Fakturierung / etc.

NCT Treuhand AG 6003 Luzern
Pilatusstrasse 38 Tel. 041 23 60 61

für Computerzubehör . .

Neu für EDV, Buchhaltung + Avor / NC

Lochstreifen – Der Schweiz grössten Zubehörprogramm, Streifen-Rollen, Boxen, Spleiss- + Korr.Etiketten, Stanzer, Aufspuler
EDV-Klebebindemappen Wegenert
Das einfachste, beste + billigste für Endlosformulare seit 1963. Für jedes Format. Ohne Apparate. Man klebt wieder mehr!
EDV-Mappen/Tab.-Mappen
Aktiztmappen für alle Formate oder komb., Weich- + Stabilplastik, Endlos + Einzelblatt-Mappen. Auch Ring- + Klemmappen

GRATIS
Gegen Einsendung Ihrer Formulare dazu passende Mustermappen

erb datazubehör
erb-datazubehör badenerstrasse 232 ch-8040 zürich ☎ 01 523 5051

für Organisationsmittel.

Übersicht auf einen Blick
mit unseren magnetischen Planungsgeräten
efficienta
Für ausführliche Unterlagen UNICOMMERCE BASEL AG
Postfach, 4002 Basel Telefon 061 - 75 15 15 Telex 64 182

für Rationalisierung . . .

Speichern von Adressen
Roboterbriefe auf Schreibautomat
Führen von Debitorenbuha
mit monatlicher Fälligkeitsanzeige
Fakturierung
(mit Eingabe von Artikeln u. Preisen)
übernimmt zu annehmbaren Preisen bei prompter Ausführung bestens dafür eingerichtetes Büro.

Tel. 052 29 60 72/73

BÜRO-KÖNIG
FABRIKATION VON BÜROBEDARF
8800 THALWIL
Bellevuestrasse 2, **Tel. 01 720 57 77**

Fabrikation und Verkauf von:
Zippel-T-Gleit-Hängeregistratur
Zippel-T-Gleit-Zeichnungsregistratur
Grossraumschränke (Paternoster) für Registratur u. Karteien
Karteigeräte in jeder Grösse und für alle Formate
Rollomat Karteischreibtisch für Karteien und Vertikalmappen

CTM Computer bieten mehr

CTM COMPUTER TEXTSYSTEM

Ausgezeichnete Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

Wir liefern günstiger:

Magnetkonten, Snap-Out-Einzel- und Endlos-Formulare für alle Systeme!

Fragen Sie uns an!

becom ag
8048 Zürich, Tel. 01 844 31 65

System + Qualität **Ihr Partner für Stahl-Büromöbel**

gutag

GUT AG
Büromöbelfabrik
4614 Hägendorf
Tel. 062 46 23 33

KLIMA ok
COMPUTER ok
Wir brennen darauf, sie kühlen zu dürfen!

AIRWELL-Klimaanlagen
HUBER AIR CONDITIONNÉ SA
Gutstrasse 86, 8055 Zürich,
Tel. 01 35 66 40

DIREKTWERBUNG
WERBEADRESSCENTER

Wir liefern Ihnen Werbeadressen von allen Branchen der Schweiz auf Listen, Selbstklebeetiketten, Couverts, Briefbogen, Roboterbriefen usw.

RJE Management AG, Lavaterstrasse 11, 8002 Zürich Tel. 01 202 8563 Hr. Eller

für Bürobedarf . . .

Protect Desk

die zweckmässige, hautfreundliche und nicht kältende Schreib- und Arbeitstisch-Auflage aus glasklarem, flexiblem PVC schützt Pulte, Arbeitstische und Ablageflächen vor Kratzern, Flecken und anderen Beschädigungen!

SIGERIST
Carl Sigerist AG, 8207 Schaffhausen
Tel. 053 / 3 06 66, Telex 76395 siger
Pendeltüren/Antriebstechnik
Techn. Artikel/Schaumstoffe

8011/2/SS948

für Telefonbeantworter . .

ZETTLER Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell!
Beratung · Miete · Verkauf · Service:

Telion AG, Albisriederstr. 232
8047 Zürich, 01/54 99 11

GUTSCHEIN

Wir möchten Ihre Büroeinrichtungs-Programme näher kennen lernen und bitten um Detailunterlagen Ihrer

- ☐ System-Büromöbel
- ☐ elektrifizierten Arbeitsplätze
- ☐ Bildschirm-Arbeitsplätze
- ☐ Direktions-Einrichtungen
- ☐ Konferenzmöbel
- ☐ Sitzmöbel
- ☐ Schrank-/Trennwande
- ☐ Raumteiler
- ☐ Organisationsmöbel
- ☐ Zeichenmöbel
- ☐ Zeichenmaschinen

ADRA 012

FIRMA
STRASSE
PLZ/ORT
TELEFON

Denz&co
Denz & Co AG, Büroeinrichtungen
Lagerstrasse 107, 8021 Zürich, Telefon 01-241 74 66

EDP COMPUTER SYSTEMS

Floppy-Disk- und Magnetplattendialogsysteme für Daten- und Textverarbeitung spez. Treuhandcomputersysteme

EDP Support AG, Bahnstrasse 5,
8603 **Schwerzenbach**, Tel. 01 825 28 80

ORGANISATIONS- UND COMPUTER-AG

- **EDV-Beratung**
- **Entwicklung von Standard- und Individual-Programmen**
- **Rechenzentrum**
- **Schlüsselfertige Systeme**

Steinstrasse 37, 8045 Zürich, Tel. 01 33 68 09

RAPID ELECTRIC

elektrisch = rationell heften
bis 4 mm Dicke
SEV geprüft

Importeur:
FRITZ DIMMLER AG
8048 Zürich
Tel. 01 52 90 38

Verkauf über den Fachhandel

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. **498.-**

Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft oder direkt durch **NOVITON AG** 8056 Zürich ✆ 01/571247

für Bürostempel . . .

Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

für Büropapier . . .

Millionenfach bewährt –
Biber-Xerographiepapier
für alle Normalpapier-Kopierer.
Verlangen Sie die Büropapier-Dokumentation mit allen Papieren für den Bürobedarf.

Biber Papier
Papierfabrik Biberist

Biber Papier AG, 8105 Regensdorf, 01 840 18 18
Papierfabrik Biberist, 4562 Biberist, 065 34 11 11

für Couverts . . .

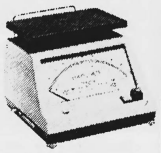
100 Standartsorten
Kartellfrei – bis 25 % günstiger.
10 Millionen Couverts abrufbereit.
Sonderanfertigungen kurzfristig.
Jede gute Druckerei führt Rivoli-Couverts

Rivoli-COUVERTS Burghalde 34 4410 Liestal

für Briefwaagen . . .

HARTNER

Briefwaagen bis 2 kg
blitzschnell + postgenau



Importeur:
FRITZ DIMMLER AG
8048 Zürich
Tel. 01 52 90 38

Verkauf über den Fachhandel

für Planung . . .

RN Exophor hat's in sich

Verlangen Sie mit diesem Inserat Informationen über RN Exophor, das neue elektronische Kontrollsystem für Verkauf, Planung und Lager.

Rüegg-Naegeli
8152 Glattbrugg Kanalstrasse 19
Telefon 01-810 41 41

für Kopiergeräte . . .

Generalvertretung für Normalpapier-Kopierer

Minolta

A. Messerli AG, Sägereistr. 29,
8152 Glattbrugg/ZH, Tel. 01 810 30 40

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Sierre, St. Gallen

---

Hand-Stempel | Selbstfärber | Numeroteure
Tabellen-Stempel
prompt und zuverlässig

Stempel- und Gravier AG
8022 Zürich, Tel. 01 251 61 89

Tel. 01 211 05 65-67

Hand- und Maschinengravuren **SCHILDER**

KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

für Sicherheitsschränke .

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ.
Feuerschutz-Datenschränke

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt.

Jedes Modell sofort lieferbar.

PROTRESOR AG, Weststrasse 50–52, 8036 Zürich
Telefon 01 33 70 20 oder Telefon 01 53 90 16

Inserate erschliessen den Markt